

# КОЛО УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України

◆ 124 [374] ◆ П'ятниця, 3 липня 1992 року ◆

Ціна 2 крб.

## Обговорити питання про довір'я урядові вирішено сьогодні.

ЗІТ ПРО ПАЛКІ ДЕБАТИ З ЦЬОГО ПРИВОДУ ЧИТАЙТЕ НА 2-й СТОР.

### Українська делегація відбула до Угорщини

2 липня до Угорщини відбула делегація Верховної Ради України на чолі з Головою Верховної Ради І. Плющеню. Вона братиме участь у роботі сесії Парламентської асамблеї НБСЕ, яка відбуватиметься в Будапешті.

Мають бути також зустрічі І. Плющеня з Головою Державних зборів Угорської Республіки Д. Сабадом, Президентом Угорщини А. Гюшондом, керівниками парламентів, державними діячами інших країн.

### ЗАЯВА ДЛЯ ПРЕСИ

У зв'язку з ратифікацією Угоди про скорочення збройних видів озброєння Верховною Радою України Посол Сполучених Штатів Америки в Україні Роман Полідак зробив таку заяву: «Ще до Верховної Ради слід розцінювати як крок уперед в досягненні безпеки як в Україні, так і в Європі. Вона підкреслює зростаючу роль України у європейських справах. Угода про скорочення збройних видів озброєння є основою колективної безпеки, яка створена як в Європі, так і в світі. Вона підкреслює бачення скорочення збройних видів озброєння і безпечності інформації та передає умову угоди, передбачені нею, допоможуть встановити стабільні відносини безпеки на континенті. Із Бременя Угодою чиниться досить змуга планам урядів, учасників Хельсінської зустрічі, продемонструвати такою послідовністю в атланті ідеї колективної безпеки в Європі».

Інформація Посольства Сполучених Штатів Америки в Україні.

### АДРЕСА СПІВРОБІТНИЦТВА — ЧОРНОБИЛЬ

Перший віце-президент України К. І. Масик лідиром генерального директора по країнах Східної Європи французької фірми «Буйг» Жака Годрона.

У ході розмов, в якій взяли участь віце-президент Академії наук України В. Г. Бар'ятар та генеральний директор міжгалузєвого науково-технічного центру «Укрінат» В. С. Карасков, було обговорено пропозицію фірми щодо створення герметичної оболонки над зруйнованим наслідком аварії 1986 року реактором Чорнобильської АЕС. Нині працівники фірми проводять наукові дослідження, пов'язані з розробкою цього найбільшого у світі об'єкта радіаційного захисту, який має забезпечити непроникність для радіоактивних газів і пилу, захист ґрунтових вод від радіоактивного зараження, а в майбутньому — дати змогу розробити конструкції зруйнованого реактора і позовати радіоактивних матеріалів.

Жак Годрон повідомив, що уряд Франції готовий фінансувати на беззастатній основі роботи на спорудження оболонки-гігантів.

### ДЛЯ СОЦІАЛЬНОГО ЗАХИСТУ ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦІВ

Кабінет Міністрів затвердив Положення про Комітет з питань соціального захисту військовослужбовців при Кабінеті Міністрів України.

Документ визначає, що зазначений Комітет є центральним органом державної виконавчої влади. У межах своїх повноважень він провадить єдину державну політику в сфері соціального захисту військовослужбовців Збройних Сил, Національної гвардії, Служби безпеки, Пенсійного апарату, військ цивільної оборони, внутрішньої та конвойної охорони МВС України, інших військових формувань, що створюються Верховною Радою, стратегічних сил стратегічного, які дислокуються на території нашої держави, під час проходження ними служби, після закінчення в запас або у відставку, членів їхніх сімей, призванків та членів сімей військовослужбовців, які загинули, померли, пропали безвісти або стали інвалідами при проходженні військової служби.

### Зустріч Л. Кравчука і Зб. Бжезінського

Вчора Президент України Л. Кравчук прийняв відомого американського політика і громадського діяча, колишнього помічника президента США з національної безпеки Зб. Бжезінського. Відбулася бесіда під час якої було обговорено широке коло питань, що стосуються як глобальних проблем, так і відносин між Україною і США. Президент України і американський гість були одностайні у думці, що політика Вашингтона і Києва має бути спрямована на всебічну розбудову міжнародних і взаємовигідних відносин між нашими державами.

### НА НАЙВИЩОМУ РІВНІ — ЧЕРЕЗ ТИЖДЕНЬ

У Хельсінкі відбудеться прес-конференція, присвячена зустрічі глав держав і урядів країн-членів НБСЕ, яка має відбутись тут 9—10 липня. Основний час зустрічі займуть виступи глав делегацій. Кожному дається 10 хвилин. Потім будуть прийняті документи.

На зустрічі будуть кредитовані більш як 2000 журналістів, у тому числі і з країн, які не входять до НБСЕ, — з Японії, Південної Америки, Австралії. Основна частина учасників прибуває з Хельсінкі у середу, 8 липня. В столиці виникло питання щодо безпеки, поліції надано надзвичайні повноваження, П. Коскінін — колегами з протестів.

Зустріч пройде в ярмарковому центрі в Мессікускус, який спеціально переобладнали. Більшість держав, серед них Україна, вже підтвердили свою участь.

**Фотомінімум**

Володимир ТАРАСОВ.  
(Київська область).  
ПРИХОВАННЯ ПОСАГ.



Читайте в номері

3 7

### ПРО ПРОЕКТ НОВОЇ КОНСТИТУЦІЇ УКРАЇНИ

Доповідь Президента України, Голови Конституційної Комісії України Л. М. КРАВЧУКА на сесії Верховної Ради України  
30 червня 1992 року

### Цитата дня

Каламутна тамаха заплесняє нас, і страшною важко йти... проти течії. Антидемократичний переаорт сьогодні — це реальна загроза, яка може здійснитися або в формі чергового з'їзду КПРС, або шляхом апаратного перевороту.

З інтерв'ю міністра закордонних справ Росії Андрія КОЗІРЕВА, газети «Известия».

### ДІВЧАТАМ МОЖНА НЕ ТУРБУВАТИСЬ

А буде ось як: заплесну, ідеш у метро, через п'ять хвилин — андемія на своїй станції, а турнір тебе по київській — швидко! Плати, мовля, бо, пош ти ідею, програв подорожню, не заплатиш — злід землі не випадає гулятиш тут до нових викинів! Або: виши ти черну. І каже собі: «Хай й міру змислю А наступного дня київська похитється культурно — матінко моя, краще б ти прямо вчора попустила мій замінок не брала, а як там побові! І дівчата сидіти до мов я сунутихми сукари. А сукари за наш часів — то тана рін, що чим дошше аном пожити, тим дорочнее...

Віталій  
ЖЕЖЕРА

**РАБОТНИК**

# ПОСРЕДСТВОМОВІЯ КООСТИТУЦІЙ УКРАЇНИ

## Довідник Президента України, Голови Конституційної Комісії України Л. М. Кравчука на сесії Верховної Ради України 30 червня 1992 року

Шановні народні депутати України!

Минув рік, як ми у цей день 19 червня 1991 року склали Концепцію Конституції України. Це був рік, насичений виключними політичними подіями. Головна з них — утворення на українському колишньому Союзу РСР незалежної Української держави. Народилася вона в результаті подолання народу, за найвищими нормами демократії. Народ України продемонстрував усюмо своєю своєю волю — своє одвічне устремління до свободи і власної державності. Нова Конституція України має закріпити цю державність в усіх сферах її явних ознак.

Сьогодні на ваш розгляд представляю проект нової Конституції України. Проект відображає зміни, які сталися в суспільному житті нашого народу і окреслює напрямки подальшого розвитку нашої держави.

В основі проекту Конституції — передуми її Конституції, які визначилися в правових принципах, що лягли в основу прийнятих Верховною Радою законів уже після схвалення нею концептуальних засад нової Конституції.

Над проектом напружено працювала Конституційна Комісія, Верховної Ради. Її робоча група, продовжувала визначати світовий досвід конституційного будівництва, вивчала досягнення правової науки, проводила активні консультації із вченими багатьох зарубіжних країн. Крім того, в перших варіантах проекту нової Конституції обговорювалися у безлічці цього року на міжнародному семінарі в Празі у Центральному міжнародному університеті, в якому взяли участь провідні фахівці в галузі конституційних проблем СРСР, Франції, Німеччини, Угорщини. Надішли також експертні висновки від багатьох інших зарубіжних спеціалістів. Усе це безсередньо, збалансовано.

В цілому можна сказати, що даний проект нової Конституції України, його зміст і техніко-юридичне оформлення відповідають світовим стандартам конституційного будівництва, наважливішим міжнародним принципам з прав людини. Такі висновки поділяють наші конституціознавці і зарубіжні спеціалісти.

Конституційна Комісія трічі розглядала проект Конституції. Останній раз — 29 червня цього року, у зв'язку з його положення були проголосовані. З вузлових принципів проекту дані досконалим.

Проте, ряд позицій одностайності не було. І це закономірно. Особливо у наш такий складний і багатограничний час, коли, першодом, життя розмита думок, позицій, політичних поглядів.

Проект нової Конституції України розроблявся в складних умовах перехідного часу, коли держава — переживала свого становлення. Кризові явища постоглобального періоду не минули нас. Іх же так просто іовати, коли захоплює політичну сферу, особливо на рівні управлінських стру-

ктур, і економіку, падіння якої так важко зупинити. Падає й кредит довіри людей до вищих структур. Долаємо і зовнішні труднощі, які підступають до нас з зон збройних конфліктів, країн так званого «ближнього зарубіжжя».

В цих умовах постає певна потреба консолідації. Саме цю консолідацію — фактором є нова Конституція України, яка, певною мірою, стає своєрідним нормативним базисом нашого майбутнього. Шлях до нього не легкий. Але їй треба рішуче, сміливо, в дружній когорти, так, щоб по дорозі не загубити саму державну вільну Україну. Не маємо ми права на це. Не буде нам прощени від наших дітей і онуків.

Ми приймаємо Конституцію не лише на потребу сьогоднішнього дня. Звичайно, вона повинна давати відповідь на питання сучасності. Але водночас ми закладаємо конституційні підвалини держави, яка, я глибоко переконаний, буде в цьому, творити нас.

А тепер дозволяє зупинитися на співвідношенні Конституції нової Конституції України з Конституцією Конституції, оскільки це викликало значні дискусії на засіданнях Конституційної Комісії. Не ухвалити її, мабуть, і в ці залі.

Звичайно, між Концепцією і текстом проекту Конституції немає і не може бути повної тотожності, оскільки Концепцією визначено лише основні засади майбутньої Конституції. Це по-перше. По-друге, і це є головним. Дуже багато чого змінилось за цей час у нашому політичному житті. Відбулися історичні події, значимі ваги. Змінилися і всі всі з'явили. І наше мислення, і ставлення до багатьох соціальних явищ, єдине сприймали лише в певному історичному і політичному аспектах.

Але сьогодні ми можемо відзначити, що проект нової Конституції України в цілому, і це констатовано ухвалою Конституційної Комісії, відповідає визначальним положенням Конституції. Зроблено висновок, що «деякі розбіжності між Концепцією і Конституцією вони зумовлені новими історичними і політичними обставинами, що склалися в Україні». Ряд державотворчих в Україні, і будуть обговорені Верховною Радою України при розгляді проекту нової Конституції України».

В чому ж суть розбіжностей між конкретними волими? Як ми можемо можливість ознайомитися з позицією Конституційної Комісії щодо цих розбіжностей з відповідною аргументацією. Зупинимося на окремих із них.

Передусім слід зазначити, що від деяких членів Конституції відійшли до Верховної Рада. Зауважу, що це було значною мірою об'єктивно виправданим чи діяльністю членів Конституції, які мали певні настрої, погляди. Наприклад, Концепцією передбачалося введення податку на землю в Україні. Однак при прийнятті закону про Президента Укра-

ни 15 липня 1991 року, тобто через 2 тижні після схвалення Конституції, народні депутати проголосували про запровадження цієї податку. Інший приклад. Концепцією пропонується встановити строки повноважень всіх судів — 10 років, а обрання суддів місцевих і районних судів здійснювати всім населенням шляхом загального голосування. Приймаючи ж у першому читанні Конституцію судово-реформі, Верховна Рада схвалила інше. Відповідно вже до цієї Конституції судді районних судів призначаються Президентом, а судді обласних судів та Верховного Суду України — обираються Верховною Радою безстроково, за зняттям суддів, які вперше призначаються на посаду.

У зв'язку з формуванням нової системи державної виконавчої влади та органів місцевого і регіонального самоврядування, прийняти Закон «Про Представника Президента України» та нову редакцію Закону «Про Конституційну Раду народних депутатів та місцевих і регіональних самоврядувань», враховуючи конкретні реалії, відійшла від державної структури Конституції з цих питань, що закладалася у Конституції нової Конституції.

Він нагадує, тоді було проголосовано за те, що «на всіх рівнях адміністративно-територіального поділу реалізувати повноваження державної влади і самоврядування, яка здійснюється через відповідні Ради народних депутатів... і що належним чином повноваження на території області, району, міста, селища, сільради виступає голова відповідної Ради народних депутатів, який є одночасно головою виконавчого комітету і повноваженим представником президента по цій території».

Отже, Конституція розглядає місцеві Ради і органи місцевого самоврядування. Шість же, при прийнятті загальних актів законів, ці питання, які відіють, вирішувати по-новому. Проект Конституції зазначив зміни уже враховує.

Ще коротко про ті розбіжності між Концепцією і проектом Конституції, які виникли в процесі подальшої законодавчої діяльності.

У зв'язку з тим слухачини буде зауважити, що 19 червня 1991 року, коли ухвалювали Конституцію, Концепція, проголосовано шість однієї її положення. Одержали підтримку — 29. З них лише по 8 позицій — це Конституція, а Конституції, в тому числі 5 з них пов'язані саме із законодавчою діяльністю Верховної Ради.

Основною позицією, за якою проект Конституції не узгоджується з її Концепцією, є положення про структуру парламенту. Ви нагадуєте, про тому голосували за те, щоб парламент України складався з двох палат — Конституційної Комісії після тривалих дискусій, а також підтримала аргументи на користь двопалатного парламенту. А в Конституції ж до проекту Конституції є

й варіант однопалатний Національних Зборів.

Червоний робочий професор Леонід Юзюк об'їздив детально зупинитися на особливостях, що характеризують двопалатний парламент. Я лише зауважу, що в більшості демократичних країн світу із стабільними правовими системами історично випадала саме двопалатна структура парламенту, при якій закономірно відбувся процес, на думку фахівців здійснюється двічі ефектний вплив поперше. По-друге. Якщо ми вже ставимо на шлях розвитку самоврядування не тільки місцевого і регіонального самоврядування, але й державного, то, безсумнівно, має бути структура парламенту, яка представлятиме інтереси і самоврядних територій.

Тепер дозволяє детально зупинитися на загальній характеристичній проекту нової Конституції України. Як Хартія є Конституція — це називається, що це проект першої Конституції України, як незалежної суверенної держави. Не випадково це креслюється, що Конституція — візитна картка держави. А тому потрібно зрозуміти, що це документ, що Конституція своєї держави наші нащадки поважали та могли добре само сказати про неї і через сторіччя. Сьогодні ми повинні вніти в голоси, що ми маємо добру основу майбутньої Конституції.

Оцінюючи цей документ, слід викласти наслідки, що Конституція має становити правове ядро всієї системи законодавства, пробити це системою цілісним, органічно пов'язаним у всіх її складових частинах і елементах. Водночас Конституція, маючи ядро, не повинна відступати від засад фундаментальної правової системи України, на якому зростає вся державна система. Відмова від застосування через відсутність конкретизуючих законів або інших нормативних актів.

Особливості проекту Конституції України є те, що основним об'єктом правового захисту в ній є людина і громадянин. Конституція гарантує її права і свободи, гарантії їх реалізації. Це принципово відміняє проект від усіх попередніх конституцій України, які віддавали загальнодержавним інтересам, а держава стояла над людиною, протистояла суспільству.

«Конституційний над України», — записано в статті 2 проекту, — ґрунтується на принципах: верховенства права і свобод людини і громадянина.

Держава відповідає за перед людством суспільством за свою діяльність. Перший розділ проекту Конституції передає явним чином повноваження організації нашого життя. І це арозуміло. Адже увесь суспільний і державний механізм, що здійснюється в проекті, спрямований на забезпечення та захист права і свобод людини. У цьому ж головна ідея проекту Конституції.

Потреба у темі цьому

державному інституту має зумовлюватися рівнем і самою можливістю забезпечення цих потреб.

Проект виходить з нової ролі і призначення держави — вона повинна слугувати людям і громадянському суспільству, бути гарантом рівних можливостей для всіх своїх громадян. Саме такою і має стати держава із основних, визначальних, засад конституційного ладу нової України.

Дуже важливим положенням проекту Конституції є те, що Україна визнає пріоритет загальнолюдських цінностей, вишляе прихильності і повагу до загальнолюдських принципів міжнародного права. Більше того, ратифікувала або схвалила міжнародні договори України становлять частину її законодавства і обов'язковими для виконання державними органами, юридичними і фізичними особами. Не відригують конституційні шляхи до входження України у світове співтовариство.

Проект, як зазначалося, визнає, що Україна, виходячи з сьогоднішнього, а й орієнтовано на перспективний розвиток суспільства, нашої держави. В цьому плані характерно положення, відносно з яким Україна визнається демократичною, правовою, соціальною державою. Це зовсім нове, що вона також визнає. Проте як засада конституційного ладу це положення виправдане, оскільки гарантує повне право держави на розвиток і додержання принципів демократії, забезпечення законності і соціальної справедливості. До речі, з приводу соціальної справедливості і соціального вибору, закріплених у Конституції Конституції.

Щодо соціального вибору, до речі, з приводу соціальної справедливості і соціального вибору, закріплених у Конституції Конституції. Це до принципу соціальної справедливості, то він послідовно проведений у проект Конституції.

Під час розробки і обговорення проекту Конституції з боку окремих членів Конституційної Комісії зарубіжних експертів, ставилися під сумнів доцільність закріплення в Конституції так званих «позитивних» прав людини і громадянина. Йдеться про право, захист яких у суді викликає певні труднощі. Це, зокрема, стосується права держави на економічних, соціальних, екологічних і культурних прав людини. Буломо реалізувати ці права, наприклад, на працю, на житло, на освіту, на участь у культурному житті, на екологічно безпечне середовище і здоров'я, на колишні середовище, безпечні продукти харчування і предмети повсякденного вжитку та деякі інші сьогоднішні потреби людини, які неможливо реалізувати у судовому порядку. Але це не означає, що ці права не повинні бути захищені конституційно. Визначення їх у Конституції, навіть у вигляді певних соціальних намірів, стимулюючи державу до їх забезпечення та захисту.

(Продовження на 6-й стор.)

## СИНИЦЯ В ГАЛЕРЕЇ...

## PAID UP



## ГАЛЕРЕЇ...

й зрештою безперспективності. А жити одним днем — це наша «чудова» риса, що виникає у цивілізованого світу дріж.

Те, що нині предмети мистецтва, а надто образотворчого, нікому не потрібні — трагедія. Що молодь духовно збідієна — фатально. Що митці працюють у повітря, а завтра будуть виникнуті на вулицю через абсурдно велику платію за квадратний метр площі в майстерні, — біда, і насправді — результат духовної вихолощеності суспільства за понад 70-річний період. Але поспіхом віддавати борги, не закладаючи фундаментальних ліній у духовне відродження нації, — м'яко кажучи, — легковажно. Можна й прорахуватися.

Галерейність — словісб життя мистецтва, один з шляхів виходу його в маси. Галерейність передбачає цілу систему інтерпретації, варіантності прологанди мистецтва, добору фондів та їх шкороності. Від цього залежить результативність її впливу на почуття глядача. Не думаю, що залізо-тонна споруда Актного залу,



хоч і більш-менш пристойна в архітектурному рішенні, — найкраще місце для колористичного живопису. А тим більше вестибюлі Актного залу, де пряме освітлення, як ніхто сонце, руйнуватиме полотна цілий день. Не уявляю танок, як можна споглядати твори живопису посеред тисячох натовпів хворих і немічних, котрі збираються сюди на сеанси естраденсії. Бувають тут тисячі натовпів й з іншого приводу — збори, форуми тощо. Чи можливо біля живої картини виструнчити охоронців, навіть якщо це буде самовідданий студент-любитель мистецтва? Та й ряд інших запитань виникає. А де зберігатимуться фонди, за яким принципом формуватиметься колекція, як поповнюватиметься тощо.

Ми навчилися влаштовувати гучні презентації... Вміємо багато говорити... Тепер же — навчитися б діло робити — ґрунтовно, далекоглядно, з перспективою.

Люди́ла БАРАНЕВИЧ.

На фото: Г. Синиця і його твори.

## Африки — до нас

свч доларів США (хоча це на 15—18 відсотків дешевше, ніж у самій Франції)? Серед лонувців лезаються представництва іноземних держав і компаній, сильні підприємства, українські підприємства, які ведуть активну зовнішньоекономічну діяльність.

На презентації автомобілів «Пежо» для журналістів французької газети, що їхній автомобіль — для людей із середнім достатком. Дослідно було леренладено — «середнього класу». Пошир, що приватних покупок «середнього класу» в Україні малувато. Але ж не за день і Київ збудували. Досягнемо і ми вразити-раштія середнього француза, щоб спромогтися придбати «Пежо». Бажання, мабуть, є у кожного. Залишилося зовсім мало — працювати на рівні середнього француза.

Леонід БРОВЧЕНКО.

Київ.

## ІНТУЛЬНОСТІ

принаєність місто — нема грошей. Тому автори наповняють на парадній їм приміщення старого театру, нинішнього Будинку офіцерів, де, до речі, хороша акустика. Це було б антимісторично справедливо. А військові могли б перебратися в іншу будівлю — її зголосився відремонтувати кооператив «Афганець», яким наразі ветерани тієї війни, письменники Анатолій Гай.

Анатолій ВЛАСЕНКО.  
Біла Церква.

## Реалії

КОМУ СВАТО,  
КОМУ НІ

Протягом трьох днів у Сеньківці, що на півночі Білорусі, Росії й Україні, відбувався молодіжний фестиваль трьох братніх держав. Лунали народні пісні, було іншо-сортне свято, показали свій хист парашутисти. «Дуже важливо зберегти дружні зв'язки між нашими народами», — сказав на мітингу представник Президента у Чернігівській області В. Мельничук. — Наша єдність виражає і воєна є зараз внутрішньою потребою.

І все ж, здається, свата не анішлю. Швидше, воно стало мітингом-дискусією. Приміром, големські ветерани приїхали з гаслами «Партія Горбачова розбита — партія Леніна жива!», «Там єдності СРСР». Російська візія торгівля анявляла принцу байдужість до наших нупонів. Тут і там доволі нордону бродили молодичи напідпитку...

Напередодні провід Чернігівської обласної організації Руху виступив із заявою, в якій висловив заклопокоєння тим, що у такий тяжкий час держадміністрація підтримала ініціативу Спільної молоді Чернігівщини і виникнула на вітер 128 тисяч карбованців на «міжнародну комсомольську гулянку», а ці гроші можна було б використати «для оздоровлення дітей».

Власна інформація «ГУ».  
Чернігівська область.

## Ситуація

## Цивілізований десант

Виявляється, і армію поміж державами СНД можна ділити цивілізовано. Це, зокрема, засвідчив «десант» двох міністрів оборони — російського П. Грачова та українського К. Морозова — до міста Болграда, де дислокується 98-а повітряно-десантна дивізія. Та сама, нуди не так давно майже попіратськи проникли генерали з Москви, намагаючись таємно вивести військову лралорн, аби потім «засвідчити», кому дивізія належить. Не вдалося.

Тепер обрали інший шлях — як уже сказано, цивілізований. Десантників зібрали до будинку к ури одні з полків, не лише міліції вислухали, а й мали можливість асплювати власну думку. Воно загалом зводилося до того,

щоб були враховані інтереси ви двох держав, та і кожного військовослужбовця, членів його сім'ї. Бо є серед десантників такі, що бажали б і надалі служити Україні, а є й охочі перебратися до Росії.

Тому створили спільну робочу групу міністерств оборони двох країн, який доручено зайнятися поділом майна дивізії, з'ясуванням, хто і де хотів би продовжити службу. Загалом же прийняли тану концепцію: на базі 98-ї дивізії в Україні й Росії створити самостійні повітряно-десантні з'єднання, які гідно продовжили б бойові традиції своєї попередниці.

Георгій ВОРОТНЮК.  
Одеська область.

## Анонс

КОНСТИТУЦІЯ САМА  
НЕ НАРОДЖУЄТЬСЯ

Сьогодні в великій конференц-залі А емії на Тиратині (Володимирська, 55) розпочав роботу міжнародний симпозіум на тему «Конституція, незалежності України», який зорганізовує Асоціація Українських правників фінанс лідерів Національного інституту для демократії (США), Фонду Поллера й адміністративний лідер мції американо-української фундації.

Передбачається на восьми сесіях симпозіуму проаналізувати всі розділи нашої майбутньої Конституції на їх відповідність до тих моделей, які існують у світі, і неодмінно виробити конкретні рекомендації для подальшої роботи Конституційної комісії.

Крім відомих в Україні правників з Києва, Харкова, Львова, Сімферополя у симпозіумі беруть участь і провідні спеціалісти з конституційного права з США, Канади, Англії, Німеччини й інших країн, а також члени Конституційної комісії і зокрема її робочої групи на чолі з керівником Л. Юзюном, якого, до речі, чойно обрано головою Конституційного суду України, а також представники деяких зацікавлених відомств і засобів масової інформації, у тому числі і «Голосу України».

Анатолій БЕНЬ.

## Пам'ять

## ЦЕ ПОТРІБНО ЖИВИМ

Минулого тижня в селі Великий Букрин під Києвом відбулося переложення останків солдатів, що загинули при штурмі Букринського плацдарму. В братських могилах трьох навалюшнісіх сіл лежить більше чотирьох тисяч воїнів, але плацдарм — то суцільне нладовище, й понині лід час різних робіт у землі знаходять загинлих, похованих посліхом.

Отже, ще тридцять одного солдата лоховано по-людськи, у братській могилі в сільському парку. «Простіть нас, люди, простіть за те, що майже літлоліття ан були забуті...», — сказала над могилою В. Стрільно, заступниці голови Київської обласної держадміністрації.

Ініціаторами й учасниками акції були хлопці з творчо-виробничого об'єднання «Шана» та Спільної молоді Київщини. Керівник «Шани» Е. Чорновіл зауважив: «Давно пора зрозуміти, що численні болячки нашого суспільства проросли на ністках лонинутих і забутих солдатів...».

Олексій ДУБАС.  
Фото Михайла ЗАГРЕБИ.



## Зворотній зв'язок

Дозвольте через вашу газету силести глянбоні подяку нолентивам редакції, журналістам, багатьом незнайомим людям з різних куточків України, які лривітали мене з присвоєнням лочесного звання Заслуженого журналіста України.

Віталій  
КАРПЕНКО,  
головний редактор газети «Вечірній Київ».

Телеграфним рядком  
зі Львова

## Всю владу мері

На останній сесії міськради прийнято рішення про реформу управління містом. Права районних комітетів значно урізано, й відтепер житлово-комунальним господарством займатиметься мерія. П'ятеро голів районних комітетів міста висловили невдоволення таким рішенням.

НАСТУПАЄМО  
НА РАК

У Львові відбувся перший європейський семінар з проблем онкологічної хірургії. Його організатори — Львівське наукове онкологічне товариство, Українське лікарське товариство у Львові, Українське лікарське товариство Австрії, Львівський медінститут та Віденський університет.

НЕБЕСА  
РЕЗГІВАЛИСЯ

У Бродівському районі градобієм знищено тисячу гектарів нунурудзи, інших зернових, картоплі, інших лолів. Спеціальна комісія встановлює розмір збитків.

ЗАПЛЕННЯ  
ЖИТОРЦІВ

Керівництво виробничого об'єднання «Райдуга» заперулося до органів влади з проханням перевірити лінійні листки тяжко хворих працівників підприємства, яким був рекомендований постійний режим. Переаірюючі не знайшли «хворих» ані в ліжну, ані в місті — вони успішно «лінуувалися» за кордоном...

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

## Що почім

ПІД ЗЕМЛЕЮ  
І НА ЗЕМЛІ

За даними Незалежних профспілок гірників протягом 2,5 років на вугледобувних підприємствах України загинуло близько 850 шахтарів. Ось імена трьох останніх із шахти «Мушкетерівська» виробничого об'єднання «Донецьвугілля»: Юрій Недай, Геннадій Сентченко, Олексій Коппин. Сиротами залишилися ще п'ятеро дітей.

Не змешується і кількість захворювань серед гірників. Незважаючи на старання медиків, цей поганий зріс за останні 4 роки більш як удвічі.

Ось такі невтішні цифри «чорного золота».

Юрій ДОЦЕНКО.  
Донецьк.

## ЗНО

Представник по Виноградівське Закарпатської області розпорядити спільне з мавання добровільських патрулів, при підприємстві ініціативах у самодові цей загін чоловік — поного підприєзвання — у вільний час, влітку з години, взимку 23-ї, дії чергування плюсовано до в за бажанням, місцем роботи, мування створе

зроб  
Прок

У Сумському «Укрм'ясомолте» рез неуважність мав на 9 тисяч гідно не згадати нації вартість і

З усіма правління зустріч розповідала про просила повер Але марно. І рація вирішила за допомогою. І цію, як малоса екстраєнса. Ч лися в можли охоронців, чи тлі зайвого ро

Спочатку при сенс довго чак домостями на віти. Потім бесі редньо з кожним лективу Бюрам користувася, бе поводити лон випадку — кол контакт з водієштою і дало півватити робітничті. Той клявся ніяких грошей не

## Добра вісті

## МИКО

## ВАЛ

## «СМЕ

Коштів, вируче дійних концертів ля», вистачить, і помощи всім сарілім людям Лт йону. З ціанам лентивом позанпримства Звени тепер артисти в Чигиринському р

Микола ОЗ  
Черкаська об

— *Journal of the American Academy of Child and Adolescent Psychiatry*, 1992, 31(2), 124-134.

# Доповідь Президента України, Голови Конституційної Комісії України Л. М. Кравчука на сесії Верховної Радн України 30 червня 1992 року

(Продовження.  
Початок на 3-й стор.)

У проекті Конституції реалізація ідея народного суверенітету, суть якої полягає у тому, що єдиним джерелом державної влади є народ, тобто громадян України всіх національностей. Звідси і підпорядкованість держави інтересам народу. Її відповідальність перед ним. Тому в проекті наголошується, що «жодна частина влади, жодна партія, організація, інше утворення чи окрема особа не можуть присвоювати право здійснювати державку владу».

Послідовно проведено у проекті один із найважливіших принципів, притаманних демократичній правовій державі — принцип розподілу державної влади на законодавчу, виконавчу і судову та інші конституційні органи. Перебачено і необхідні протизаписи, що виключити будь-які можливості індивідуальної відповідальності за дії органів влади. Її використання суверенітету народу. Більше того, проект містить положення, згідно з яким «громадяни України, якщо інші засоби не можуть бути використані, мають право чинити опір будь-якому, що намагається порушити ці принципи демократичної конституційної влади України, встановленої цією Конституцією». Перебачено також, що до Конституції не можуть бути внесені зміни і доповнення, якщо вони спрямовані на націоналістичну незалежності і територіальні цілісності України, на зміну конституційного ладу, обмеження конституційної свободи форм власності, проти прав і свобод людини.

Однією із засад конституційного ладу є визнання, закріплення і підтримання міцності і підтримання саморегування, розмежування системи та повноважень органів державної влади і органів саморегування. У проекті нової Конституції України закладено положення, спрямовані на реформування організації державної влади та саморегування на місцях, — яке уже здійснюється в Україні.

Ключова ідея цієї реформи — розподілення місцевих державних влади всіх рівнів, перетворення їх в органи місцевого (в селах, селищах, містах) і регіонального (в областях) саморегування, звільнення від виконання ієрархічних функцій державних органів та засередження їх зусиль на вирішенні питань місцевого життя в інтересах населення відповідної території.

Іноше, не менш важливою ідеєю є утворення на регіональному рівні (в районах і областях) органів виконавчої влади, які будуть виконувати функції і повноваження відповідних органів державної влади на регіональному та саморегування.

Нам усім треба б усвідомити, що ми будемо не державу, засновану на принципах ідеї влади зверху, а державу усієї її повноти в руках — однієї державної структури. Рад, а демократичної України, громадянського державу, в якій основи

принципом має стати розподіл державної влади на законодавчу, виконавчу та судову. Тут слід зазначити, що ідея розподілення Рад, а, отже, і всієї системи місцевої влади, є принциповою відмінністю від ідеї антидемократичної, а то й утопічної, нездійсненої, особливо ж коли згадати, на існуючий рівень одержання всього нашого суспільного життя. Проте ця ідея цілком і повністю відповідає тієї кінцевій меті, до якої прагне незалежна Україна.

Адже ми будемо державу відкритою, демократичну й правозахисну. Вона не повинна бути частиною суспільства — їй. Вона повинна бути рівноправним партнером.

Для дослідження цього треба брати до уваги ідею демократичного суспільства, яке має масовий, до якого розумно необхідного розподілення влади, починаючи з того, як ми знадася, саме з розподілення органів місцевого та регіонального саморегування.

Проте ця ідея не буде. Адже саморегування в такою формою управління, яка найбільш повно відповідає ринковій економіці та політичному плюралізму, тобто ознакам, що визначають громадянське суспільство та правову державу. Для розподілення влади на законодавчу, виконавчу та судову, таким чином, певні умови, які це треба створити. Однією з таких передумов є нова Конституція України. Зокрема її II розділ, як присвячений організації на місцях виконавчої влади та місцевого регіонального саморегування.

Ще про два принципи питання.

Перше з них стосується особливостей політико-правової природи місцевих органів державної виконавчої влади, правового статусу її найвищих посадових осіб на місцях, а саме: місцеві державні адміністрації, очолювані представниками Президента України. Проект Конституції України передбачає перетворення вказаних органів на області (земельні) і районні управи, а представники Президента України будуть здійснювати частіше представницькі функції, а й бере на себе його відповідальність за державне управління відповідною територією.

Кого і як ми повинні обирати або призначати — в цьому політике зміст другої частини, ідея, яка має бути розглянута так званих «місцеву владу», основним змістом якої є здійснення функцій місцевого саморегування, і периферійні ланки єдиної державної влади. Суб'єктами державної виконавчої влади є народ України та обраний ним Президент України. Суб'єктами «місцевої влади» є територіальна громада (самоуправління) громадян в межах відповідної адміністративно-територіальної одиниці.

Місцеві органи державної виконавчої влади не обираються (той, що цього вимагає, робить велику помилку), а створюються Президентом України. Адже вони є частиною державного апарату, становлять єдину систему, побудовану за принципом субординації, що особливо важливо, як у перехідний період, який ми проходимо до повної чистоти. Органи ж місцевої влади обираються безпосередньо громадянами. Вони не є частиною державного апарату, не повинні становити єдину систему, побудовану за принципом ієрархії до підпорядкування. Адже основний принцип саморегування — самостійність і незалежність його органів в межах, які визначаються законодавством, а не фінансово-економічною базою.

Безперечно, органи місцевого саморегування повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування. Це означає, що вони повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування.

Однією з основних функцій місцевої влади є забезпечення прав громадян на місцях.

Однією з основних функцій місцевої влади є забезпечення прав громадян на місцях. Це означає, що вони повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування. Це означає, що вони повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування.

Однією з основних функцій місцевої влади є забезпечення прав громадян на місцях. Це означає, що вони повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування. Це означає, що вони повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування.

Однією з основних функцій місцевої влади є забезпечення прав громадян на місцях. Це означає, що вони повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування. Це означає, що вони повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування.

Однією з основних функцій місцевої влади є забезпечення прав громадян на місцях. Це означає, що вони повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування. Це означає, що вони повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування.

Однією з основних функцій місцевої влади є забезпечення прав громадян на місцях. Це означає, що вони повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування. Це означає, що вони повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування.

Однією з основних функцій місцевої влади є забезпечення прав громадян на місцях. Це означає, що вони повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування. Це означає, що вони повинні мати певні функції, що дозволяють поводитися з ними як з суб'єктами державної виконавчої влади, а не як з суб'єктами місцевого саморегування.

У цьому зв'язку слід наголосити, що вперше на конституційному рівні передбачається закріпити право на приватну власність, як основу особистої свободи, духовної і економічної незалежності. Даво право забезпечує людині можливість самостійно володіти, користуватися і розпоряджатися своїм майном та іншими цінностями, включаючи і землю, як односторонню, так і спільно з іншими. Вперше на конституційному рівні також пропонується закріпити і похідне від права приватної власності право на підприємницьку діяльність. Гарантується вільна конкуренція, невтручання державних органів у безпосереднє господарське діяльність підприємств.

Кілька слів щодо територіального устрою України. Останнім часом відбуваються гострі дискусії навколо цього питання. Зокрема, чимало прихильників федеративного устрою України.

Проект Конституції виходить з того, що держава є унітарною державою. А тому основними принципами її територіального устрою закріплені рівність, цілісність, недоторканість і цілісність державної території.

Стосовно ж федеративного устрою, то як на нашу думку, порушення цього питання є неактуальним. Зокрема, це питання є неактуальним. Зокрема, це питання є неактуальним. Зокрема, це питання є неактуальним. Зокрема, це питання є неактуальним.

Проект Конституції так крилою лише основні принципи територіального устрою, які не виключають можливостей його реформування. Зокрема у статті 109 проекту записано: «Статус адміністративно-територіальних одиниць, в якій проголошено їх утворення, зміни та ліквідацію, визначається законодавством». До речі, 4 червня цього року в Адміністрації Президента відбулася нарада з питань реформування адміністративно-територіального устрою України. Вирішено утворити спеціальну Комісію для вивчення цього питання і вироблення науково обґрунтованих рекомендацій і пропозицій. Але вже сьогодні ясно, що ми маємо іти шляхом розширення самоврядування територій та розмежування функцій органів місцевого саморегування, децентралізації влади в розумних межах.

Щодо заповнення і на такі проблеми. Якщо стосовно кола повноважень Національних Зборів і Президента, їх співвідношення у Конституції України не було історично розроблено, то з приводу співвідношення деяких структур виконавчої влади і місцевого саморегування, чи має Президент безпосередньо очолювати Кабінет Міністрів і входити до його складу, чи ні, з цього питання ми не проводили окремо розроблення. Більшість голосів було підтримано положення, що Кабінет Міністрів України підпорядковується Президенту, перший він відповідальний і в своїй діяльності керується його програмою і рішеннями, а з свою чергу, Прем'єр-міністр відповідальний перед Президентом, йому підпорядкований і виконує відповідальні функції (стаття 191 проекту).

То чи можна з цього зробити висновок, що Президент не відповідальний за діяльність державної виконавчої влади, як це дехто вважає? Безперечно, ні. Більше того, в проекті прямо говориться, що Президент очолює систему органів виконавчої влади України, проводить її через них у життя. Конституцію і закони України, здійснює загальне керівництво Кабінетом Міністрів України і спрямовує його виконавчу діяльність (пункти 10—11 статті 178 проекту).

І, кінцеві, кілька слів про третю гілку державної влади — судову владу. Проект Конституції, з урахуванням сучасних тенденцій, виходить з того, що систему судової влади складають органи правосуддя. У присвячений цьому пункту статті 124 проекту, що до даної системи входять суди і органи прокуратури, які є автономними, мають свої функції, незалежні від виконання. Проект Конституції впроваджує також і конструктивний доробок Верховної Ради, відкриває шлях до здійснення судово-правової реформи України, концепції якої, до речі, Верховною Радою (у першому читанні) уже схвалено.

Такими є основи положення проекту Конституції, що до яких я вважаю за необхідне обмінятися думками з вами. Безперечно, вони далеко не вичерпують і інші принципи положення цього особливого акту держави, які також стануть сьогодні предметом вашого розгляду.

Хотів би зазначити у зв'язку з цим, що лише так. Поданий проект є не його першим варіантом. Він є останнім, але і не останнім варіантом. Немає сенсу розглядати його в контексті розгляду і в наступні дні від вас надійдуть конструктивні зауваження, пропозиції, які будуть уважно вивчатися і враховуватися.

При цьому, шановні народні депутати, прошу вас винести особливу увагу до його упередженнями з будь-яких міркувань.

Як уже зазначалося, проект Конституції не лише забезпечує ідеологією. Він є сучасним юридичним документом, який не відбиває інтересів окремих груп громадянського суспільства, інтересів окремих партій. У ньому акцентовано сукупний інтерес всього народу і кожен людина, який бере участь у цьому проекті Конституції має сказати і сам народ України. Над формою його впровадження, проекту, ми працюємо разом. Не виключаючи можливість, що саме він остаточно на референдумі збереже свою силу, а не законний документ. Мабути, так буде правильно. Слід опублікувати проект Конституції для його всенародного обговорення.

Подальший хід роботи над цим проектом бачиться так. Після всенародного обговорення проекту Конституції, узагальнення зауважень і пропозицій до нього, які будуть подані постійним комісіям Верховної Ради, на (Закінчення на 7-й стор.)





### Прес-конференції

Володимир СКАЧКО,  
спеціальний кореспондент  
«Голосу України».

### Вінтор БРАНИЦЬКИЙ



## Придністров'я: коли стріляють брати...



ці фотографії з війни, де стріляють один в одного ті, хто ще зовсім недавно звалися братами. З придністровських міст Григоріополь і Дубоссар.

Там приходять у сні моторошними видіннями. І сні змішуються з дійсністю...

...Зрешечений кулями дитяче. дом. Зруйноване життя господарів-пенсіонерів, яких на шматки розрізав реактивний снаряд. Мертва мати, яку згадували і збили разом з тринадцятирічною і двохлітньою дочками в підвалі власної домівки. І цей маленький хлопчик з дитбудинку, який з перших кроків по землі зазирає у смерті і до лікарні потрапив разом з пораненими вихователями. Як їм зробити з цього

завісць маленького іринця? Яким він піде в життя, коли виживе?

У війну, де стріляють, колишні брати, не буває переможців і переможених, винних і невинних. Є тільки жертви. І ті, хто загинув, і ті, хто залишився жити з кривавою бацилою війни в сумлінні, коли приводить усе до ладу того, що жодна ідея на карті невинної смерті ближнього свого.

Тож дивіться на ці фото, подивіться, і зупиніться.

І хай буде мир. На цій землі нам жити разом. Іншої просто нема.

Володимир СКАЧКО.  
Фото Петро ЗАННУЛІНА і невідомих авторів.



# «РІВНІ НЕПОЧАТІЙ КРАЙ...»

## Актуальне інтер'ю

У Києві перебував голова Товариства Об'єднаних Українців Канади (ТОУК) Юрій Москаль. З ним зустрівся кореспондент «Голосу України».

Сенат США проголосував за накладення обмежень на діяльність допомоги Росії, якщо Москва не продемонструє значний прогрес у зменшенні своїх військ з Латвії, Литви та Естонії. За цей запит проголосували 92 сенатора, проти — два. Згідно з обмеженнями гуманітарна допомога подаватиметься лише наступного року і за умови, що сенат зможе довести, що війна військ триває. Допомогу оцінено в 620 мільйонів доларів.

До столиці Боснії і Герцеговини Сарajeво надходять нові вагони допомоги. Обумовлено, що вагони будуть доставляти до столиці через аеропорт додатковою контигенту сил ООН у складі тих військ-обслуговувачів. Прийдіть миротворчий сил з Хорватії до Сарajeво затримано через суттєві, що тривають.

Новий федеральний уряд Чехо-Словаччини склав присягу. Основним його завданням є підготовка можливий поділ країни на дві держави. Стасі, коли кандидатуру висувають на посаду пер-крмістра, зв'язав, що його кабінет буде тимчасовий, функціонуватиме три місяці. Громадська демократична партія і Рух за демократичну Словаччину, які утворили урядову коаліцію, заявили, що в їх розпорядженні є всі рішення для пошуку шляхів згоди щодо майбутньої держави та її конституційного устрою. Портретів у уряді Стасі розподілено порівну між представниками Чехії і Словаччини.

Всім політичним партіям Польщі розглядали можливість заперечити уряд Великої коаліції та покласти на них політичний криза в країні. Переговори проходили з ініціативою «Солідарності». Позиція не ясно, чи підтримуватимуть усі всім партії Пиліка на посту пер-крмістра. До цього він зв'язав, що підле у відстанку, якщо його програму не затвердять. Неспроможність Павла створити кабінет спричинила зв'язку президента Валенса щодо можливих розпуску парламенту і призначення службового кабінету до нових виборів.

Плане Москаль, наша організація була чи не єдиним з усіх об'єднань українців у діаспорі, яка в минулому підтримувала відносини з офіційними структурами в Україні. Певне, тому націонал-радикали твердять, що ТОУК спеціально комуністичну ідеологію і закликають товаришів у співробітництві з КДБ...

Чомуся дехтому хочеться нас заперечувати. Ми ніколи не заявили, що ТОУК — комуністична організація. Хоча серед нас були люди з лівими поглядами і, напевне, й ті, що співробітничали з КДБ чи КГБ. Але ж ми створили 38 з'їздів ТОУК засудили ту так звану негативну спадщину і категорично її відкинули. З усією відсутністю треба зазначити, що деякі принципи, які вносиваю, надавали нас цілком правдою. Але ніхто не зв'язав, що це було обуду. Дехто каже, що ми маємо шарування. Але кому від цього стало краще? Та й якщо повернутися до історичної правди, то мало чи не в кожній організації були свої огріхи.

Різно засудили негативну спадщину, ми не можемо забувати того, чим дорожимо. А саме ТОУК завжди було за країною, що в 20-х роках підтримувало з нею кон-

такти. Для діячів культури, мистецтва України наша організація була чи не єдиним місцем, який давав змогу спілкуватися із земляками в Канаді. Так, наприклад, у 1946 році до нас приїжджали Андрій Мадичко, Єлизавета Вацар, Семен Стефанюк.

Довгий час ТОУК неодноразово сприймав українські символи — сільсько-жовтий прапорець і тризуб. Як змінилися наші погляди на це?

Коліс нас виховували у ворожому дусі до цих символів. Але ними треба визнати, що вони є законними прапором і гербом незалежної України. Тому тут ніяких питань виникати не може. Однак треба сказати, що в організації є певні особи, які не хочуть сприймати реальність.

Ян вступивши розгоріти подальшу роботу товаришів?

Рішуват? Як основні завдання стоять перед ним?

Я думаю, що надалі ми співпрацюватимемо з Конгресом українців Канади та іншими українськими об'єднаннями, щоб спільними зусиллями домогтися розбудови державності України.

Щеодваго я повернувся з поїздом по західній Канаді. Там відбулися два провінційні з'їзди ТОУК. Після зустрічі з людьми я ще раз зв'язався, що в організації є майбутнє. Основну увагу зосередимо на культурній і освітній роботі. Готуємо нові видання історії ТОУК. Можливо, в наступному році воно побачить світ. Там історія буде прироченою. Воно ми не прироченою сторінок, де є згадка про те, що в минулі роки наших керівників давали називати з компартії Канади. Опинити того, плануємо подавати якомога

ширшу інформацію про справи в Україні до канадської громадськості.

Також щоріку ми провадимо традиційний місцевий фестиваль у Рейджені. Це потребує немало сил. Отже, роботи не початий край. Яким, буде співробітництво товариств в Україні?

Розвинатимемо контакти в галузі культури, освіти. Ми збирали 100 тисяч доларів для допомоги у ліквідації наслідків Чорнобильської трагедії. На ці гроші закуповували медичні препарати та медичне обладнання. Нині я привіз книги та матеріали для Бібліотеки української діаспори в Кісві, Водоні, яку президент «Української книги» планує налагоджувати взаємини з партійними безсмертними українськими. Бо колись, як відомо, це робилося через Москву, і гроші майже всі йшли туди.

Хочемо домогтися батьківщини і встановлення консульського відділу в Торонто. Для цього пропонуємо залучити обидві організації нашої організації. Отже, чим зможемо — домогатимемо.

Дякую за розмову.

Інтер'ю провів  
Тетяна ПЕТРІВ.

## Фотофакт



Якщо завжди в цілі, і який потрапив в ній на машині, між у минулому, ми свідчили, а часі їх гібридних, провадимої «підприємств» об'єднаності і кінцеті. А тепер, можливо, ще й більше, бо щоб замінити, що вишла з миду, патріотів багато грошей і часу.

НА ЗІМНІ: два поліцейські виводять Олександра Шовкача на вулицю, що в Віргіністані. Стрільба, вбивство і вбивство, ритуальні вбивства позначили і вбивство в вбивстві символічності підтримки. Мовляв, коли знаємо, чому не вбивають, треба чинити правду, але остаточно легше, чинити — не перекладає.

Фото Олександра КОЛОСОВА.

## Контакти і контракти

# ДО ПІВДЕННИХ МОРІВ

Про створення спільного консорціуму офіційно оголосили Республіка Казахстан, Східний Оман. Консорціум буде займатися проєктуванням, фінансуванням, будівництвом та експлуатацією нафтопроводу від Тиманського родовища до порту на території узбережжя Перської затоки. Проєкт розглядають кілька країн, зокрема, у Перській затоці. Чорному або Середземному морю.

Держави, територіями яких, можливо, пролягати нафтопровід: Азербайджан, Грузія, Росія, Туркменістан, Іран та Туркменія.

Згідно з досягнутою домовленістю, нафтопроводом оманським урядом належатиме до 50 відсотків від власності консорціуму. Але це співвідношення зміниться в разі вступу до нього нових членів. Вартість проєкту за одним поглядом становитиме 700 мільйонів, з іншими — близько 1,6 мільярда доларів. Будівництво має бути закінчене за три роки. Казахстан, Іран, планує розраховувати власною нафтою. Спеціалісти вважають, що створення консорціуму сприятиме зацікавленості в Омані. Виробництво цієї операції ще й у тому, що ступатиме розташовані на Аравійському півострові і в значимий постачальником нафти.

Тетяна КОСТИНА.  
Алла Ата.

# ДРУЖИТИМЕМО ПОСОЛЬСТВАМИ!

У Душанбе побувала з робочим візитом делегація Міністерства закордонних справ Росії.

У кабінеті зустріч обговорювали питання подальшого розвитку двосторонніх зв'язків і господарств. Тиме юридичні питання, зокрема, що до договору про основи взаємодії між двома державами поки що немає. Тому сторони вирішили розглянути такого документа найближчим часом, як наближчий.

## Деталі

Мабути, у як швидко відбуватиметься обмін посольствами. Окремою темою переговорів стало становлення цих двох російсько-оманських зв'язків, зокрема, що до договору про основи взаємодії між двома державами поки що немає. Тому сторони вирішили розглянути такого документа найближчим часом, як наближчий.

статус російсько-оманських громадян. У момент, коли обговорювали питання, на конвенційному підписі зв'язничної станції таджикістанинської столиці нормальні російсько-оманські дипломатичні зв'язки, зокрема, що до договору про основи взаємодії між двома державами поки що немає. Тому сторони вирішили розглянути такого документа найближчим часом, як наближчий.

Юрій КУШКО.

Душанбе.

## Кримінальні новини

# «ЗАПРОРОЖІ 3-ЗА БУГУ»

Ніхтій були в бугах, приворожені Польщі, були заручені в автокатастрофі, незрозуміло, що перевозили харчові продукти за маршрутом Брест — Познань, вони виявили заперечення в коментарі. Провідником України Андрія С. ніхтій намагалися без офіційного запрошення портрету кордон. Того ж дня в Тернопольському повіті України Андрія С. ніхтій намагалися без офіційного запрошення портрету кордон. Того ж дня в Тернопольському повіті України Андрія С. ніхтій намагалися без офіційного запрошення портрету кордон.

Майор Р. Грабовський з Головної адміністрації державної служби реєстрації, коментуючи ці факти, зв'язав, що в травні 16 румунів намагалися незаконно в'їхати до Польщі з військовою технікою, а кожному перешкоду вступити. Ніхтій були в бугах, приворожені Польщі, були заручені в автокатастрофі, незрозуміло, що перевозили харчові продукти за маршрутом Брест — Познань, вони виявили заперечення в коментарі. Провідником України Андрія С. ніхтій намагалися без офіційного запрошення портрету кордон. Того ж дня в Тернопольському повіті України Андрія С. ніхтій намагалися без офіційного запрошення портрету кордон.



Андрій БІЛИНСЬКИЙ

**ТЕРОРИСТИЧНА  
ОРГАНІЗАЦІЯ**

Сьогодні ОУНІНІ не дано  
сказати, що ОУН була у  
10-х роках терористичною  
організацією, але не тільки  
терористичною — казавши ви-  
шше. Значить, вони робили ще  
пояс інший. Що саме? Відо-  
мовили національній свідомо-  
сті мас — казавши, мовляв,  
як ми захищали чистий  
ідеалізм громадської праці.  
«Просвіта», церква. А  
крім того, терористична ор-  
ганізація — це не тільки ви-  
конування терористичних ак-  
тів, але й підготовка людей  
до неї. ОУН не хотіла про-  
стати національній свідомості  
у свідомості того, що несе  
порушення державу можна і  
дуже тільки збройним ін-  
тервенієм проти всіх окупантів  
і всіх проводів ОУН.

[illegible][illegible]

(Закінчення.  
Початок у № 122)

сінхронізатором нападу на лівий штаб у місті. Головнокомандувачем наступу виступив уряд в Городку. Атакою намірялися захопити місто, а потім розширити фронт наступу до двох бойовищ ОУН загинули в перестрілці з польською поліцією, а двоє інших біля Білосілля. Данилишина, свій мали, відображає добути гроші, причому не без допомоги українського населення. Яка трагедія! Потім суд їх засудив до смерті. Присуд виконано. Процес був гласний. Враження на українське суспільство було потрясаче!

Провід "ООН" встановив притягнуту кракового провідника і Миколу Лебеда до відповідальності. Кракового провідника зм'ячено, а його місце призначено Степану Бандеру, а щодня Лебеда при-

становили дані йому мо-  
несті випардати себе, шк-  
мучи інших героїстичних  
діл. Цим іншим актом бу-  
ло відношення польського  
наста Пєраського 15 черв-  
1934 року. Сьогодні ОУ  
«залиди холоси» відмучує  
різ раціональні мотиви то-  
вбиста. Всі вони не від-  
відомі правді. Рішення ви-  
носил не крайній провід,  
провід ОУН за кордоном. Я-  
му вилушало пер, щоб за-  
містити прелюдію, щоб за-  
містити становище україн-  
під Польщею. Голосали ві-  
статки його не говорили, ті-  
ба було вітати консь у Ва-  
пінці, Віндос хотів, щоб го-  
лом став Пєраський. У  
шавському проєкті 1935  
Букдєра, Лебіді і Кар-  
небу були зазначені до ст-  
ті

Ні, проте, з'їхалися кордони журналістів, переконані в тому, що підсудний повинен говорити про усіх існуючих кривд і, таким чином, перед судом громадської думки західних держав стояти польський уряд. А ти сам запитувачі! заявляю, вони знають польську мову і не говоритимуть тільки українськи. Це для суду це дуже ввічливо: він дозволяє говорити тільки тям, а говорив польською мовою. Про українські кривди я не гаю не було мови. Значить, підсудні не розуміли політичного значення процесу.

Відстоюючи свою революційну лінію на збройне опору, стояв проти всіх окупантів, пропаганди ООН, вела боротьбу кампанію проти легальних партій, зокрема проти уряду Іспанських послів у сім'ї. А тут, це угодовці, опортуністи, мало не зрадники. А потім увійшли з урядом, пересервали в справі моряків, зацілю польською українською відносинами і добились смертний присуд проти тебе. ОУН/НА був замінений, довічне ув'язнення.

Того ж року відбувся  
анкий процес проти всіх  
ів Краєвої езекутивної  
Двоєї і тих, які були з  
нов'язани. Таким чином,  
членів езекутивної настільки  
присудили нібути з політич  
го асигну ОУН до остан  
вигини. Ті, що залишилися  
вості, як, наприклад, Лев  
вості, перемістилися впрод  
і такими втігати до ОУН  
ляськю мотузок, камі  
чесь виконувати ті в

«декалугу». Перша заповідь «декалогу» гласила: «Здо-бувши українську державу, або згинеш в боротьбі з нею». Селянський маломо-щний юнак розумів це так: «або я вб'ю ворога, або ворог вб'є мене». Воіна-ство було центральним пунктом кихівської революції. Вербували до ОУН сільсь-ку молодь, проводили з екс-курсії одночасно не знали, як завадити давати завербованим масі. Тому сільські хлоп-ці діяли «на власну руку», самостійно.

## ІДЕОЛОГІЧНА «ПЕРЕОРІЄНТАЦІЯ»

Конгрес націоналістів укрїнських 1929 року неслимав національної диктатури» (визначення в періоді 1929-1930 рр.)

ривній за державністю. Члени піста відношення до «жовтості» національна диктатура перейде, через участь у владі провідної верстви, створений заможних орієнтацій... Слово «диктатура» серед керівні ООН отримав підписаний планівний зв'язок.

В той час у зв'язку з неминучим кризою у світі діє демократії переживає в Україні. Зауважимо, що в Україні, як і в інших країнах, є демократія. Бути анти-модератор належали до дорогої тону. Знайденом публіцист, який систематично борюється демократію і лібералізм, протиставляючи їй, позитивну, праві антимодерністичні реалізм. Історик Іванів, іспівуючи їхніх владі. Це був Дмитро Дончик, З ООН він не має нічого спільного, але його ідеї

спрощеній формі були сприйняті в ОУН. Не спитав його, проголосили його ідеологію українського націоналізму, яким він насправді був.

[illegible]

Після вибуху протиповстанської війни легальні українські партії припинили

співзвучна, аплікаційні теми  
для співзвучної з наміром  
ООН у світі, аплікаційні  
теми «Бандерісти»  
«меланхолічні». Початок  
громадянської революції  
боротьби, проведений як  
постанова «Бандерісти»  
1941 року бандерісти мілі-  
ції свій ІІ Великий збір  
ООН, який мав «корисну  
постанову» Збору у Києві  
Співзвучна була не про  
ООН у майбутній українській  
державі, а про особисті  
вимоги. В Римі проголошено  
вождем Андрія Меланька.  
Бандерісти проголосили во-  
ждем Степана Бандеру. По-  
кази виконувалися з ус-  
пешним майбутнього Украї-  
нської держави «акції»  
дати, як наприклад: «акція  
нова організація міліції  
національного і суспільного  
життя»; «власником» ус-  
пешної біди, міліції і на-  
ціонального біди, міліції і на-

шляхів вимунування і «свободи» український народ і держава: «українська демократія — це демократія українського селянина, українського фабричного і заводного робітника, українського робітника, українського хліба, українського народу»; «завдячуючи не праву власності і продукту своєї праці, обмеженій праву власності і продукту своєї праці, не прийнятому кооперативному, господарському, земельному верстатам для тих, які ними працюють»; «державна власність важкого промислу і транспорту, війська торгівлі».

Такого одержавлення ємоцій не були ні в Німеччині, ні в Італії. Бандері прийняли більшовицьку програму!!! Різь ОУН в державишнілася незміжною. По те не був національний більшовизм з гаслом «Україна для українців». До того програми бандерівці докладали не на основі ступенів Маркса і Леніна, а внаслідок розмов з українцями з давньої України.

[illegible]

## СТАВЛЕННЯ ДО НІМЕЧЧИНИ

Великий збір ОУН 1941  
 ОУН прийняв наступну тезу:  
 ОУН вважає союзниками  
 України всі держави, політи-  
 чи угруповання та сили, що  
 зацікавлені в розвалі  
 РРСР та в створенні її від-  
 од незалежної Українсь-  
 кої Суверенної Соборної Держави. Відношення ОУН до  
 держав та політичних рухів  
 вирішуються їхнім проти-  
 косовським настанавленням, в  
 де більшого чи меншого по-  
 літичного співзвуччя з ук-  
 раїнським національним ру-  
 хом.

# НІС

### Точка зору

Війни (наприклад, гестапо в німецькій розвідці) не були ніякими ідеологічними надіями на перемогу українських націоналістів для своїх цілей. Вони просто підіймали групу ОУН(б), чия діяльність з польських територій і поляжала в антипольській боротьбі, і використовували її як агента провокаторів проти польського підпілля — спешку в Прип'єчч, а потім в Золотоні. Це була не ідея, це була боротьба з боку одних з більш польських мист. Один з цих агентів зумів увійти в польське підпілля, видаючи себе за українця, який хотів вийти з підпілля, щоб піти на службу. Що на його подвійні життя хотів косяти польські патріотів. Його привички були польськими. Словачки він живе під іншим прізвиськом. Українські дослідники того періоду могли б записати його автентичний розповідь. Іншою поліцією було підпілля, була школа в Золотоні, була кося українського боку кося Микола Лебідь.

Перед вибухом війни проти СРСР німецькі військові в Україні zorganizували для «легіонів» — «*Haftgruhen*» («Рейди»). Командиром першого українського бунду був Роман Шухевич. Про цю «співпрацю» треба сказати нізеньких слів. ОУН був свідомо того, що для своєї революції вона не має відповідних кадрів і зброї. Треба було скріпитися кожним нагородою цієї великої зміни. Командувач мільйонів колашів був пропозицією, що вони були бандерівською ОУН була негально підтримана, звичайно, не з думкою допомогти німцям чим з ними співпрацювати, в щоб «поставити» початок українській армії.

На проголошенні «дереву» в запліт імещої «дереву» ми не зупинилися. Ми були в промі політичного дисидентства. Це було зроблено з «вірою» в те, що імці захочуть на тій платформі з ОУН співпрацювати. А ми відповіли почесним арештом Бандери, Стелци і Ільницького. Роман Шувач намагався втримати «гігон «Нахтігаль» в тому у реконалах, що імці ще з кінця свого політліку. Акції імці задумали перенести легіон з Білорусі, де мав поборокати «партизанів», десять до Києва, він побачив, що даль-

грозувати цей  
газду. Legion  
кільни дезерти  
війни харастя  
легіонерів не бу  
ходу, як залиши  
Це було в січні  
А в лютому:  
«Провід ОУН  
ференції в лю  
завжив стан ві  
та сил ворога,  
нічні політичні  
ствердив, що на  
нів обставин  
вої дії. Після т  
ні Полісся і Во  
лі перші зброй  
райської Повст  
(УПА). З того  
українського  
тісся і Волині  
українськн вій  
УПА, крім за  
роки, прийняв  
завдання кадро  
мобильної «К  
мі».

**ОБЕРЕЖИТЕСЬ  
ПОСТАНОВ**

[illegible]



заповідь: «Здо- державу ютьби за пограмот- це так, бога, або Вонстао у цюперія, сільську в ексеку- мали, які рбованій хлопці ку», са-

НА АЦІЯ»

ких на- юку під- сть («на- ріоді бо-

# О І ТНІ ОУН — УПА

«Що- ння дер- дикта, участь ствн, де- нх орга- статура» отримало ний зміст ку з еко- світі іде- кра- не була антеде- до доб- сь публі- чно по- і лібера- й, як де- кра- ннечну, нх нок- Донцоа, в нічого ідеї у- лий сприй- спнтавши ого ідео- націо- правді не

ред вибу- ої війни і серпня в- рний ве- нх на ішим, аси для ської дер- сь: «Існу- артії бу- но фор- організації (вживан- лавило ОУНів- де ОУН державного цюнально організації». Голова назива- іраїнської думати, увала на вентку дій- СРСР і незалежної ви знайде тоталітар- цей мо- політичну рогічно й з наци-

протирадян- ні україн- жили своє

## СТАВЛЕННЯ ДО НІМЕЧЧИНИ

Великий збір ОУН 1941 року прийняв наступну тезу: «ОУН вважає союзниками України всі держави, політичні угруповання та сили, що зацікавлені в розвалі СРСР та в створенні ні від кого незалежної Української Суверенної Соборної Держави. Відношення ОУН до держав та політичних рухів перерізується їхнім протинімецьковським настаненням, в не більшою чи меншою політичною співзвучністю з українським національним рухом».

В той час німецькі політики не вважали за потрібне визначитись у ставленні до державності України, отже, шлях до співпраці з німцями був відкритий. Вона мала різні форми. Деякі німецькі чин-

втримувати цей легіон немає глуду. Легіон розбігся. Ос- кілька дезертирство в часі війни карється смертю, для легіонерів не було іншого ви- ходу, як залишитися в лісах. Це було в січні 1943 року. А в лютому:

«Провід ОУН на III Кон- ференції в лютому 1943 р. зважив стан внутрішніх сил та сил ворога, розглянув зовнішні політичні обставини і ствердив, що настали сприят- ливі обставини для військо- вої дії. Після цього на тере- ні Полісся й Волині виступи- ли перші збройні відділи Ук- раїнської Повстанської Армії (УПА). З того часу оборону українського населення По- лісся і Волині взяла на себе українська військова сила. УПА, крім завдань самообо- рони, прийняла зразу таном завдання кадрової організації майбутньої Української Ар- мії».

бореться проти німців і біль- шовиків за самостійну Укра- їнську державу. Генерал П. Григоренко, опинившись в еміграції, сказав ОУНівцям: «Я подивляю хоробрість усіх- тів, але вашої стратегії я та- кк не розумію». Справді, те, що усісті робили проти нім- ців, виходило на користь бі- лшовиків, а те, що проти бі- лшовиків, виходило на ко- ристь німців. УПА за жодних умов не могла мати користі з проливаної крові.

Та генерал Григоренко про- мовчав, що він має сумнів щодо того, чи можна назвати УПА армією в той час, коли два великани, модерно озбро- єні з мільйонними врядами, ведуть один проти одного во- єнні операції, а в ноті між ними блукають примітивні озброєні групи усістів, без постійного зв'язу з своїм командуванням... І бажать випрати бій проти тих і тих.

пекти зорганізував і очолив фактивний Провід ОУН у По- льщі, а після того, як здобув довір'я Центрального Прово- ду закордонних частин ОУН в Мюнхені, в 1951 р. був призначений його провідни- ком». Він виступав під псев- донімом «Зенон». Через цьо- го «Зенона» радянська роз- відка отримала всі коди ОУН, всі зв'язки до ОУНів- ського підпілля в Західній Україні і гралася з «револю- ційно-визвольною боротьбою» в Західній Україні, як кіт з мишею. Це довело до загибе- лі Романа Шухевича. А по- тім Сташиский з наказу Шелепина вбив Бандеру і Ре- бета. Від того часу револю- ційно-визвольна боротьба об- межувалася видаванням га- зет з трісучим фразам про те, що «боремося за само- стійну».

вольною, чи м- тавленою метою причини зв'я- тиння не має рядові учасники від ОУН — УПА повісти на пит- організуючи УПА двома мілітарни- ми, отже, від УПАістів на пе- хотів осягнути незалежну держ-

Ці питання в- вить і не шука- Але з'являється професорів до- жавних органі- проханням реа- — УПА. Питан- чете реабілітува- ці мусить бути- літика без ра- авантюра. Дум- фесори повинні- слідити не само- політичні раху- ОУН — УПА і- питання про ре-

Наприкінці б- року відбулася- ференція націо- нала Всеукраїн- ством ОУН — ституту політ- Мюнхені (!). З- доповіддю» вис- Стецько, що за- проводу ОУН- нею приїхали і- дачі. Говорили- ну місію» ОУН- норили про те,- самого початку- вання була ан- ною і диктатор- зацією, для як- раїна для укра- інших — геть з- домогою. Саме- на ідея їхнього- Прийнято резо- яких були й та- який висловлю- раїні із склад- Напевно, тому, - че» повністю с- раїна, а прині- СНД «до цього- Але ніхто з до- вкі приймали і- не аналізували- хід в данні ум- би України пиш- зу не було ра- фраза, інша ре- пуск Верховно- рокові вибори- тійній основі»- но: це курс на- політичного ж- ні з непередба- кам. Іншими- продовження р- звольної бороть- побудову грома- підставля і ви- мократичних м- би». Які це лі- стуюванню від- тидемократич- Чк ОУН з її а- ним, монопар- торським мину- тна висувати т- Чи спершу не- станова своїх- рив? Чи не п- Великий збір і- кратично про- то б неспогано- тоді глуд вт- назву ОУН? І- станеться, тоді ОУН — УПА- цих держави- раїні була б і- кою.

Мюнхен.

## Точка зору

ники (наприклад, гестапо, військова розвідка) викорис- тоували українських націо- налістів для своїх цілей. Гес- тапо підходило до групи ОУНів- ців, які вийшли з польських тюрем, і почало їх вишколю- вати як агентів-провокаторів проти польського підпілля — спершу в Пряшеві, а потім в Закопане. Потім перекидува- но ці групи до більших поль- ських міст. Один з цих аген- тів зумів увійти в польське підпілля, видаючи себе за польського патріота. Сьогодні поляки пишуть, що на його сумлінні життя сотки польсь- ких патріотів. Його прізвище Василь Кусієвський. Сьогодні він ще живе під іншим прізви- шем: Українські дослідники того періоду могли б записа- ти його автентичні розповіді.

Іншою поліційною школою була школа в Закопане, якою з українського боку ке- рував Мніола Лебедь.

Перед вибухом війни проти СРСР німецькі військові но- ла зорганізували два «легіо- ни» — «Нахтігаль» і «Ро- лянд». Командиром першого з українського боку був Роман Шухевич. Про що «співпра- цю» треба сказати кілька слів. ОУН була свідомо то- го, що для своєї революції вона не має відповідних кад- рів і зброї. Треба було скор- истатись кожною нагодою, щоб цей стан змінити. Коли німецькі мілітарні кола зро- били пропозицію, то вона з боку бандерівської ОУН бу- ла негайно підтримана, зви- чайно, не з думкою допома- гати німцям чи з іншої спів- працювати, а щоб «постави- ти» початок українській ар- мії.

На проголошенні «держави» в заплілі німецької ар- мії ми не зупиняємося, оскі- льки це був прояв політич- ного дилетантизму. Це було зроблено з «вірою» в те, що німці захочуть на тій плат- формі з ОУН співпрацювати. А німці відповіли почесним арештом Бандери, Стецька та Ільницького. Роман Шухе- ачч намагався втримати ле- гіон «Нахтігаль» в тому пе- ренаномі, що німці ще змін- яють свою політику. Аж ко- ли німці задумали черкуну- ти легіон з Блорусії, де він мав поборювати радянських партизанів, десь до Югосла- вії, він побажав, що далше

## ОБЕРЕЖНО З ПОСТАНОВАМИ

Після ві- у вій- 1939 року ОУН опинилася в котлі між Німеччиною і СРСР. Ос- кілька СРСР був тоді «союз- нником» Німеччини, не було жодних перешкод для полі- тичної дія- сті. Ба- мівці пробували «илати» ад- чини своїх нур'єрів для розбу- довн своєї організаційної сіт- ки. НКВС їх переламував, «пе- реорієнтував» і ясилав на- зад. Це була гракота з мишею. З вибухом війни проти СРСР тих передумок також не бу- ло. Бандерівці жили підпіл- но. Серед них були люди, які мали журналістичні здібнос- ті. Вони не перебували в лі- сах, а на звичайних іварті- рах, наприклад, у Львові. Вони у вузькому колі диску- тували програмові питання, записували на папері проєк- ти різних постанов, потім скидали Великий Збір і він ці поста- цприймав. У чи- тачі не мають, що а- великих зборах брали участь сотки підпільників. Ні! Коли їх було 30, то це вже бага- то. На самих зборах не було часу для дискусій. Все прий- мали, що журналісти написа- ли. А мова писаною була ду- же сильна: «ОУН бореться проти двох імперіалізмів» і т. д. Всі ці писання зберег- лися і були на еміграції ви- дані. Хто їх сьогодні читає, то може думати, що сила ОУН принаймні дорівнювала силі двох імперіалістичних ворогів. А насправді це були тільки плакати. Та вже саме виписування устросевих про- грам для майбутньої само- стійної держави не компетен- тними для цього людьми ви- никав застереження. А вже коли вони пишуть, що вони цю державу здобудуть тільки «визвольною-революційною бо- ротьбою», «збройним пов- станням проти всіх окупан- тів», то цей, хто сьогодні це читає, може собі подумати, що це були справді герої. А тим часом все це були плакати. Вся ця революційно-визволь- на сила — це був фантом.

За даними співорганізатора УПА, Мніоли Лебедя, 1944 року в рядах УПА було не- більше 40 тисяч. Те, що піз- ніше УПА розрослася до ве- лких розмірів, є зовсім ін- шим питанням і потребує ои- ремних аналізів. ОУН банде- рівців проголосила, що УПА

Більшість складу цих груп це сільські юнаки Західної України, серця яких наповне- ні гарячим патріотизмом, але політична грамота яких ви- черпувалася хотінням само- стійної України. Постанови Великих зборів з технічних причин до них не доходили, не доходили і до рядових членів ОУН. Від головного командування вони мали на- станову «боротись проти нім- ців і більшовиків», але не мали настанов, як слід інтер- претувати слово «більшови- ки». Тому воін його інтер- претували за власним розсу- дом: більшовиками були не тільки солдати радянської ар- мії і внутрішніх військ МВС і МДБ, а й цивільні люди з їхніми сім'ями, які, напри- клад, були заангажовані в ор- ганізуванні колгоспів. Для них це були «більшовики». «Більшовиками» були також люди, щодо яких у них була підозра (докази не були пот- рібні), що вони «більшовиць- кі агенти». Жертвами були не тільки чоловіки, а й жін- ки і навіть діти! В томах «Літопису УПА» про це не гадуються, щоб мати підста- ви твердити, що цього не бу- ло. Насправді воно було, і не треба це замовчувати. Провід ОУН — УПА був би зробив розумнішим, коли у свій час був би відмежувався від цієї інтерпретації «більшовиків» і обвинства цивільного населен- ня.

## ПІСЛЯ ВІЙНИ

Після війни чужі розвід- ки почали ангажувати банде- рівців до своєї роботи, дава- ти їм відповідний вишкіл, щоб їх потім скидати на ра- дяський бій. Всі вони попада- ли до рук органів тодіш- нього МДБ. Незалежно від того Степан Бандера, який тоді постійно проживав в Мюнхені, намагався втриму- нати зв'язок з Романом Шу- хевичем (генералом Чуприн- кою), який був в Західній Україні головнокомандуючим руху опору. Цей зв'язок явився через головного коман- дира УПА «Занерзонського краю», себто Холмицького і Підлашши. Нещодавно вар- павське «Наше слово» на основі польських джерел опу- блікувало статтю «Зенон». «Календарій зради», подаю- чи, що він «в 1949 р., з інс- пірації польських, а перш за все радянських органів без-

## РЕАБІЛІТАЦІЯ!

Реабілітація чого? Два ро- ки тому відбулася в Рівнім наукова конференція з ме- тою критично підійти до ді- яльності ОУН. На жаль, кри- тикам ішлося про те, щоб не замовчувати вбивств не- винного цивільного населення з боку ОУН — УПА. Хоча в конференції брали участь кандидати наук, до об'єктив- ної політичної оцінки діяль- ності ОУН — УПА не дійш- ло. Мабуть, не вважали се- бе за компетентних.

В міжчасі Україна ста- ла самостійною незалеж- ною державою, визнаною іншими державами світу. Перед парламентом, уря- дом і цілим народом Ук- раїни головне завдання: ут- вєрдити цю державність, роз- в'язати економічні, соціальні та інші питання. Ми розумі- мо, бить ОУНівців і УПАіс- тів з того приводу, що Укра- їнська держава стала реаль- ністю не як результат їхньої революційно-визвольної боро- тьби й політики, а як резуль- тат зовсім інших подій. За- кордонний провід бандерівців робив заходів, щоб в Захід- ній Україні відновити пам'ять про їхню героїчне минуле, підносячи на мітингах геро- ічність бійців УПА, будую- чи пам'ятники Бандері, нази- наючи вулиці його іменем то- що. Під впливом закордонно- го проводу ОУН певні кола населення Західної України стали домагатись визнання боротьби ОУН — УПА «ви- звольною». До речі, ОУН за- вжди рекламувала свою бо- ротьбу «визвольною, відкида- ючи кожну іншу боротьбу як невизвольну. Це довело до поділу суспільства: на одно- му боці були революційні визвольники, а на другому — «опортуністи», «угодовці». Україна зараз не потребує тих критеріїв. Але коли епі- гони ОУН — УПА домага- ються, щоб визнати їхню ді- яльність «визвольною», то, мабуть, мають на думці те, що вони завжди «хотіли» ви- звольати Україну. На жаль, для дослідника, який має від- повісти на питання, чи ця ді- яльність насправді була ви-

дон несе-  
е часті-  
ерто, для  
шого вий-  
а лхас, 1943 року.  
и Ні Ко-  
1943 р. в  
шій силі  
днув за-  
ставили і  
ни сплати-  
и військ-  
а на тере-  
и виступи.  
ддів Ун-  
УПА армію  
у оборону  
ення По-  
на себе  
и військ-  
а, самооб-  
ау такою  
організа-  
ції» Ар-

борється проти німців і біля  
шованих за самостійну Укра-  
їну. Серйозно, Генерал  
П. Григоренко, опинившись в  
еміграції, створив ОУНівців;  
і пошляху хоробрість усіх  
їх, але нашої стратегії і ти-  
ни не розумію». Справді, те,  
що усіх робили проти нім-  
ців, виходило на користь бі-  
льшій армії, що проти бі-  
льшовиків, виходило на ко-  
ристь німців. УПА за жодних  
умов не могла мати користі  
з приналежності до німців.

Та генерал Григоренко про-  
мовчав, що він має сумніви  
щодо того, чи можна назвати  
УПА армією в той час, коли  
двоє величезна, модерно озбро-  
єна з мільйонами арміями,  
ведуть один проти одного во-  
єнні операції, а в нотах між  
ними блукають примітивні  
збройні групи усіх, без  
постійного зв'язку зі своїм  
командуванням, і навіть  
мигранта біля протів тих і тих,

яких організував і очолюв  
дівний Провід ОУН у По-  
льщі, а після того, як зброю  
фінансував Центрального Прово-  
ду законних частин ОУН  
в Мюнхені, в 1951 р. був  
призначений його керівником  
ком. Він виступав під псевдо-  
німом «Зенона». Через що  
до «Зенона» радянська роз-  
відка отримала всі ноти  
ОУН, які зв'язали до ОУНів-  
ського підпілля в Західній  
Україні і тримали з револю-  
ційно-визвольною боротьбою  
в Західній Україні, як кіт з  
мишкою. Це довело до загиб-  
лі Романа Шухевича. А по-  
тім Сташківський з наму-  
ри Шелеста вбив Бандеру у Ре-  
шеті. Від того часу револю-  
ційно-визвольна боротьба го-  
мечувалась видивлянням го-  
вет з тріскачними фразами про  
те, що «бореться за само-  
стійну Україну».

ольною, чи між нею і по-  
сталим методом був якийсь  
причинний зв'язок, саме  
тих не має значення. Не  
радою учасників УПА, а про-  
від ОУН — УПА мусить від-  
повісти на питання, як він,  
організатор УПА і ноти між-  
двома мільйонами величез-  
них, отже, піддатливих тисяч  
людей, хотів осягнути свою мету  
— незалежну державу?

Чи питання ніколи не стави-  
ти і не шукає відповіді.  
Але з'являється Звернення  
професорів до найвищих дер-  
жавних органів України, а  
проханням реалізації ОУН  
— УПА. Питання: що ви хо-  
чите реалізувати? В нотах  
чи мусить бути рахунок. По-  
літика без рахунку — це  
авантюра. Думамо, що про-  
фесори повинні в спершу про-  
свідати не саме «хотіли», а  
чи вони хотіли? В нотах  
ОУН — УПА і тоді ставлять  
питання про реалізацію.

Наприкінці березня 1992  
року відбулася в Києві Кон-  
ференція націоналістів, скла-  
нена Всеукраїнським Брат-  
ством ОУН — УПА та Ін-  
ститутом політичної освіти  
в Мюнхені (!). З «програмою  
доповіді» виступила Савва  
Стецько, що зараз є головою  
Проводу ОУН в Мюнхені. З  
нею приїхали й інші допові-  
ді. Говорили про «історичну  
місію» ОУН, але не го-  
ворили про те, що ОУН від  
самого початку своєї існу-  
вання була антидемократич-  
ною і диктаторською органі-  
зацією, для якої расо, У-  
країна для українців, в усіх  
своєх гестах з України було  
догмою. Саме в тому основ-  
ні ідеї їхнього націоналізму.  
Прийнятою резолюцією, серед  
них були й такі: Конферен-  
ція висловлює запитання: Чи  
Україна і складу СНД. Чому?  
Напевно, тому, що ОУН «хо-  
че» повністю самостійної У-  
країни, а приналежність до  
СНД і до цього перешкодою.  
Але ніхто з доповідачів і тих  
які приїхали, ці резолюції  
не аналізували, чи такий ви-  
хід в даних умовах не завдає  
близької шкоди. Отже, жод-  
но не було рахунку, а була  
фразів і нотах резолюції: «Рос-  
сиянини повинні бути з Укра-  
їни» і «Україна — це основа  
нашої історії».

# ЗАВВА

## МІЖПАРЛАМЕНТСЬКОЇ АСОЦІАЦІЇ

### «ЗА ГРОМАДЯНСЬКИЙ МИР

### І МІЖНАЦІОНАЛЬНУ ЗЛАГОДУ»

28 червня 1992 року в  
Симферополі було жорстоко  
побито Вадима Васильовича  
Колесниченка, народного де-  
путата Республіки Крим, ке-  
рівника депутатської групи  
Верховної Ради Криму, на-  
зиваючи її «за мир, демократію  
і громадянський злагоду».

Організатори вбивства  
цього злочини не є відомі,  
але абсолютно ясно те, що  
шлі він став результатом не  
авантюристого збіву обставин,  
а впливає з логікою розвитку  
політичних процесів на пла-  
стоївості.

Неважко здогадатися, що  
натхненнимим цієї мерзоти  
стали ті сили, котрі про-  
рихали час у Криму на до-  
дому своїм політичним амбі-  
ціям та кар'єристичним цілям  
успіху на шляху до «історич-  
них прагнень», насиджуючи  
сепаратистські настрої і, при-  
риваючи демократичним си-  
лам, ті неконституційні  
досягнення, підточуючи анті-  
літвістську у вир хаосу та  
анархії.

Саме для цих сил непри-  
йнятні громадянські позиції  
Колесниченка В. В. та його  
прибічників.

Те, що сталося, свідчить,  
що ці сили, вичерпавши в  
політичній боротьбі аргументи  
й докази, відчували сла-  
бість та неспроможність сво-  
їх позицій, перейшли до зас-  
тохування грубої фізичної си-  
ли, тим самим розкривши всі  
небезпеки, що насуваються  
Україні.

Пообіцявши Колесниченка  
В. В. — «вільно вибирати  
стабілізацію обставини  
в Криму».

Звернення шістності  
України про невідомі Криму  
націоналістичні повстання і  
економічні та соціальні по-  
двійні фари;

### Реклама

### Українська фірма «ВІСТ»

Доставляє зарубіжні газети і журнали із Західної  
Європи по вартійній адресі в Києві за 36-40 часів.

Підписка з любого дня і на любой срок.

Цены европейские. Оплата в СКВ по нашим чекам.

Заказы принимаются по адресу:

Киев-24, а/я 90.

Справки по тел. 293-71-51.

### ПРОПОНОУМО ДО РЕАЛІЗАЦІЇ:

Купити медичні не державною карнасі — 500 шт.  
Ліній триміні для коп — 500 шт.  
Ліній дерев'яні різні — 200 шт.  
Купити маскони — 100 шт.  
Купити набори (стіл та 4 табуретки) — 100 шт.  
Табуретки різні — 100 шт.  
Степелі металеві — 50 шт.  
Вісники зустрічання — 20 шт.  
Артиски аутотітання — 50 шт.  
Адрес: 34402 м.п. м. Київ, вул. Корсунська, 6 АН «ПРО-  
ТЕКОН».

Телефон для довідки: 417-10-22, 417-21-59.

### ОЗ

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### АМІ!

### РЕАЛІЗАЦІЯ

Реалізація чого? Дві ро-  
ки тому відбулася в Римі  
національна конференція, де  
то критично підійшли до  
дійсності ОУН. На жаль, кри-  
тикам іншого про те, щоб  
не замовчувати йовіста не-  
визнаного цивільного населе-  
ння ОУН — УПА. Хоча в  
конференції брали участь  
кандидати наук, до об'єктив-  
ної політичної оцінки діяль-  
ності ОУН — УПА не дійшли  
до. Мабути, не вважали се-  
бе за компетентні.

В історії України ста-  
ла самостійною незалеж-  
ною державою, визнаною  
іншими державами світу.  
Перед парламентом, урядом  
і цілим народом Ук-  
раїни головне задання: у-  
вердати що державність, роз-  
ділення економічної діяль-  
ності і політичної. Ми розумі-  
мо біля ОУНівців і УПА і-  
з того приводу, що Укра-  
їна державна стала реалі-  
стично не як результат їхньої  
революційно-визвольної  
боротьби, а як результат  
їхньої політики, а як резуль-  
тат злочинів і подій. За-  
кордонна провід банкерів  
рози згоди, щоб у Захід-  
ній Україні відновити пам'ять  
про їхні героїчне минуле.  
Підкосячи на митингах ге-  
роїчність білців УПА, буду-  
чи пам'ятники Бандері, на-  
значив вулиці його іменем то-  
що. Під являвном задово-  
рному проводу ОУН шевні  
населення Західної України  
стали домогатися визнання  
державності ОУН — УПА  
зазвичай. До речі, ОУН  
здають рекламну свою за-  
бороту визвольною, відна-  
ючи кожному іншу боротьбу як  
невиловлю. Це довело до  
випадку суспільства: на оди-  
ному боці були революційні  
визвольники, а на другому  
— «опортуністи», «угодшів».

Україна зараз не потребує  
жодних критеріїв. Але коли  
гоїни ОУН — УПА домага-  
ються, щоб визнати їхню ді-  
яльність «визвольною», то,  
мабути, мають на душі те,  
що вони завади «хотіли» не  
визволити Україну. На жаль,  
для дослідника, який має від-  
повідати на питання, чи ці  
дійсності насправді були ви-

Мюнхен

### ПІСЛЯ ВІЙНИ

Після війни чужі розвід-  
ки почали ангажувати бан-  
дерців до своєї роботи, да-  
ючи їм відповіди, вийшли,  
щоб їх потім сидіти на ра-  
дянській олі. Всі вони поїли  
від руху організації  
нового МДБ. Незалежно від  
того Стелія Бандері, який  
тоді постійно проживав в  
Мюнхені, заманив вітру  
вати зв'язок з Романом Ш-  
хевичем (генералом Західної  
України), який був в Чехії.  
Вони до руху організації  
руху опору. Цей зв'язок  
йшов через головного коман-  
дир УПА «Закарпатського  
кошару» Холмського.  
Підписана Немодово вар-  
шавське «Наше слово» на  
основі польських дисер оу-  
білшовалі статті «Зенона»  
«Каєндарія зради», подію-  
чи, що він в 1949 р. з Ін-  
ституту польських, а перш за  
всіх радянських органів без-

**БРИЛЛО ДО БЛISКУ МIЄ ПОСУД**

МIЮЧИЙ ЗАСIБ ДЛЯ ПОСУДУ  
БРИЛЛО

Брилло - бистро розчеплює жир  
Брилло - робить посуд сяюче чистим  
Брилло - ефективний у горячій та холодній воді  
Брилло - має приємний запах лимону  
Брилло - зберігає час

## ВАМ ТРЕБА ДОБРИЙ? КУПИТЬ ЧЕРВ'ЯКІВ!

Мале науково-виробниче сільськогосподарське підприємство «БІОГУМУС»

Пролонку нерівнянню колосів, радосів, садівників і городників.

Якщо ви екологів за нашу землю і хочете викувати її від засолів хімізів, хоча їсти зім'яну м'ясо продуктів заморозки, хоча, щоб із було зменшо більше, якщо вас жалює критичний екологічний стан і забруднення навколишнього середовища, здоров'я нічного чер'яка, що за короткий час перетворює різні органічні відходи-забруднення на високо-ефективне добриво.

«БІОГУМУС»  
Ця технологія успішно застосовується в сільському господарстві США, Англії, ФРН, Італії, Швеції, Польщі та ін. Набуває найбільшого поширення в нашій країні.  
Одна тонна біогумусу за своєю ефективністю

тільки замінює 40 тонн гною тварин, виключає забруднення продукції шкідливими речовинами. Витрати на біогумус у 8-10 разів менші, ніж на традиційну органіку. Біомаса чер'яків, що містить понад 40 відсотків білка, є цінною сировиною для нормованого добрива до району тварин.

Мале науково-виробниче сільськогосподарське підприємство

«БІОГУМУС» реалізує чер'яків для державних, кооперативних організацій та індивідуального сектора, забезпечує тваринницькими рекомендаціями щодо організації виробництва біогумусу й впровадженню вермикультури.

Якщо вас зацікавила наша пропозиція, просямо звертатися за адресою:

322937, Дніпропетровська область, Нікопольський район, село Придніпровське, колгосп «Аврора», МНВП «Біогумус».  
Телефони: 72-7-18, 72-8-21.

# Gamma

Научно-производственное предприятие «Гамма-ФИД» — официальный дилер фирм Microsoft, Hewlett Packard, NTT System предлагает современную технику управления и связи с поставкой непосредственно от производителей:

### 1. Персональные компьютеры.

Все блоки и системы производства только одной фирмы — NTT System (Тайвань). Конфигурацию компьютера полностью определяет заказчик. Стоимость:

PC AT 80286 — 110—190 тыс. руб.  
PC AT 80386 — 200—280 тыс. руб.

### 2. Лазерные принтеры и планшетные сканеры.

Оборудование высшего класса производства фирм Hewlett Packard (Англия). Стоимость:

HP Laser Jet II plus — 180 тыс. руб.

Scan Jet IIp — 175 тыс. руб.

### 3. Копирователи фирмы «Сапоп» (Япония).

Стоимость:

NP — 1215 (формат А3) 330—370 тыс. руб.

Fc—2 (формат А4) — 90—95 тыс. руб.

Поставляются все необходимые расходные материалы.

### 4. Телефаксы.

Стоимость:

Panasonic KX F50B — 100—115 тыс. руб.

Audiovox XFA — 2000 — 100—110 тыс. руб.

### 5. Программное обеспечение фирм Microsoft, Nantucket, Borland.

Вся поставляемая техника обеспечивается гарантийным обслуживанием фирм-производителей и сервисным центром НПП «Гамма — ФИД».

Телефоны:

Салон-магазина: (044) 272-23-02, 272-23-64.

229-52-79.

Сервисный центр: (044) 440-99-23.

Оптовые поставки: (044) 228-68-30.

229-05-76 (факс).

### ДО ВІДОМА ПРОФСПІЛНОВИХ КОМПІТЕТІВ, КЕРІВНИКІВ ПІДПРИЄМСТВ, ОРГАНІЗАЦІЙ, УСТАНОВ, КООПЕРАТИВІВ

Турбаза «Лісовий берег» запрошує на відпочинки робітників, службовців, студентську молоді, батьків, з'їздів з 5-річного віку.

Турбаза розташована на околиці місцевого гідролару на березі водосховища з захищеною піс.

Відпочиваючі розміщуються в номерах з усіма зручностями по 2—3 чоловіки.

До послуг туристів кіноklub, бібліотека, спортплатформ, майстерня, нова станція, пункт прокату, відборт, кафе-дискотека.

За бажання можна взяти участь в екскурсії, одноденних піших, велосипедних і водних подорожах.

Додатки за адресою: м. Житомир, Підгороддя, турбаза «Лісовий берег».

Тел.: 24-15-27, 24-15-36; телеграф 138262 «Турист».

## ОДЕССКИЙ СТАЛЕПРОВОЛОЧНО-КАНАТНЫЙ ЗАВОД

производит реализацию, предприятиям, учреждениям и различным организациям в широком ассортименте:

1. Канаты стальные 9,1—53,5 мм, а также канаты сплассованные.

2. Канаты проволоковые окружностью 70—175 мм.

3. Проволока твистерная стальная 0,3—3,5 мм. А также простые, удобные и необходимые людям товары народного потребления по ценам ниже рыночных.

ПРЕДЛАГАЕМ:

— спортивные эспандеры различных конструкций и них запасные пружины;

— захваты с подставкой для, неосвещенных;

— тарелочусилин;

— цепочки деревянные;

— цепи поводковые;

— цепи для копыт;

— пружины деревянные № 1 и № 2;

— сетку зергидратильную различных конструкций;

— сетку норовитую плавирную (однорядную и полторную);

— ошейники, намордники для собак;

— тросы привода ручного тормоза для всех видов автомобилей ВАЗ и «Москвич-2141»;

— тросы буксировочные проволоковые.

За справками об условиях поставки обращаться по: 270046, г. Одесса, ул. Водопроводная, 16.

Телефагний адрес: Одесса, Нететий

Телетайп: 233503 Канат

Факс: 224404

Телефоны: 22-52-66, 25-13-06, 22-53-92.

Справки: 29-03-09.

П'ЯТНИЦЯ

10 липня

**ПРОГРАМА УТ**

[illegible]

Після інформувати, Олен

[illegible]

нілейська регатя  
родні змагання

[illegible]



## СУБОТА

11 ЛИПНЯ

- I ПРОГРАМА УТ**
- 1.00 УТН.  
1.10 Музична гімнастика.  
3.00 Грає С. Терентів.  
4.30 Документальний фільм «Що це 1908 року?».
- 10.10 «Лис Микита». Виставо-показ української театру для дітей.  
11.15 Антон Чехов та інші.  
12.55 Пріяті, Маріє! 1 відбірко-вий випуск щорічного фестивалю популярної музики.  
13.30 УТН.  
14.45 Доброго ранку, діти! Художній фільм «Принцеса Півня».
- 15.30 Відеоплівка-вистава «Золотий рин».
- 17.15 Вулицями і містечками Львівщини зустрічає про-граму.
- 18.25 Відкриття шоу. Живописець Ю. Давиденко.
- 19.00 УТН.  
19.10 Мультифільм.  
19.30 Пеллея. Художньо-худож-ницька програма.  
20.45 Не добраніч, діти!
- 21.00 «ДНПРО».
- 21.30 Айт мабайн.  
23.05 УТН.
- 23.30 Художній фільм «Сутьє світ».
- II КАНАЛ «ОСТАНІННО»**
- 1.00 «ДНПРО».
- 1.30 Суботній ранок. Алюція людей.
- 1.30 Анатомія гімнастика.  
1.40 Спорт для всіх.
- 8.10 Прем'єра науково-попу-лярного телефільму «Му-зична інструментарна та історія». 3 серія.
- 8.40 Як досягти успіху.
- 8.55 Радко «Труба».
- 9.25 Діти.
- 10.05 Експеримент.
- 10.35 Художній фільм «Віс-тис».
- 11.05 Ек. Екологічна хроніка.  
11.30 Світ в Океані.  
11.40 «Доклада місця» Телеві-зійний.
- 12.30 Документальний теле-фільм «Нічч у джунглі».
- 14.00 Нюанси в судороженні-ах.
- 14.25 Нюанси дітям.
- 15.15 Художній телефільм «Лег-ні роки».
- 15.50 «ДНПРО».
- 17.55 Мультифільм «Бджола-Моя».
- 18.25 Вперше на телеканалі. Ху-дожній фільм «Вісність».
- 19.45 Часна казка.
- 20.00 Нюанси.
- 20.40 Під час зоряного «Рак».
- 21.05 Європа ласок.
- 23.00 Нюанси.
- 23.25 Мійчч мондл. «Сно-бачен-ня».

## КАНАЛ «РОСІЯ»

II ПРОГРАМА УТ

- 7.00 Вісті.
- 7.30 Документальна програма «Букетовий огляд НБА».
- 8.30 «Вісність» Вісесті.
- 9.00 Бюлетень.
- 9.30 Лічно вам ішла...».
- 10.00 Відеоканал «Плюс оди-ношчч».
- 12.00 Концерт ансамблю «Бе-рега».
- 13.00 Вісті.
- 13.20 Уж, канікули. «Я по-ка-жету, канікули. Я по-ка-жету, канікули».
- 14.55 Телірадіо Телісний ог-ляд.
- 15.25 Телірадіо Телісний ог-ляд.
- 16.15 Південь.
- 17.00 Нюанси.
- 17.40 Парламентський звіт.
- 18.00 Програма «А».
- 18.25 Телірадіо.
- 18.50 Вісті.
- 19.20 Кінострічка «Поліцей-ський».
- 20.15 Фестиваль мистецтв «Яр-сень».
- 22.30 Радіо.
- 22.35 Вісті. Аудіокоментарій про-грами.
- 22.40 Із зоряного Мистецтвостро-ва Росії.
- 23.10 «Гриби» Художній фільм.

## НЕДІЛЯ

12 ЛИПНЯ

- I ПРОГРАМА УТ**
- 8.00 УТН.  
8.10 Ритмічна гімнастика.  
8.30 Медіо-медіо.  
9.30 Кінопрограма.  
Ю. Лямонко. «На відкритті Фуну слона».
- 10.10 «ДНПРО».
- 10.30 Документальний фільм «Поліцейський».
- 11.35 Музичний довідок до «Ня-ня».
- 12.35 Світ в Океані.
- 13.30 Мультифільм на замовлення «ДНПРО».
- 14.30 Мико Мико.
- 15.30 «ДНПРО».
- 16.30 Мико Мико.
- 17.30 «ДНПРО».
- 18.30 Мико Мико.
- 19.30 Мико Мико.
- 20.30 Мико Мико.
- 21.30 Мико Мико.
- 22.30 Мико Мико.
- 23.30 Мико Мико.

## II КАНАЛ «ОСТАНІННО»

- 8.00 Голоси спіли душі.
- 8.30 Ритмічна гімнастика.
- 9.30 Тіло-Спортивні.
- 7.45 Мультифільм.
- 7.55 Південь документальний.
- 8.15 «ДНПРО».
- 8.35 «ДНПРО».
- 8.55 «ДНПРО».
- 9.15 «ДНПРО».
- 10.15 «ДНПРО».
- 11.05 ІХ Міжнародний фести-валі телефільмів народної творчості «Вісність».
- 11.40 Цілі монети.
- 12.30 «ДНПРО».
- 13.00 Прем'єра документаль-ного телефільму «Світ».
- 14.30 «ДНПРО».
- 15.30 «ДНПРО».
- 16.30 «ДНПРО».
- 17.30 «ДНПРО».
- 18.30 «ДНПРО».
- 19.30 «ДНПРО».
- 20.30 «ДНПРО».
- 21.30 «ДНПРО».
- 22.30 «ДНПРО».
- 23.30 «ДНПРО».

## НАША «РОСІЯ»

II ПРОГРАМА УТ

- 7.00 Вісті.
- 7.25 Російський суспільний телеканал XVIII століття.
- 7.50 «ДНПРО».
- 8.30 «ДНПРО».
- 9.30 «ДНПРО».
- 10.30 «ДНПРО».
- 11.30 «ДНПРО».
- 12.30 «ДНПРО».
- 13.30 «ДНПРО».
- 14.30 «ДНПРО».
- 15.30 «ДНПРО».
- 16.30 «ДНПРО».
- 17.30 «ДНПРО».
- 18.30 «ДНПРО».
- 19.30 «ДНПРО».
- 20.30 «ДНПРО».
- 21.30 «ДНПРО».
- 22.30 «ДНПРО».
- 23.30 «ДНПРО».

## IV ЗАГАЛЬНООСВІТНЯ ПРОГРАМА ІСТУДІА ТЕТ-А-ТЕТ

ПОНЕДІЛОК, 6 ЛИПНЯ

- 08.00 Нюанси.
- 08.30 «ДНПРО».
- 09.00 «ДНПРО».
- 09.30 «ДНПРО».
- 10.30 «ДНПРО».
- 11.30 «ДНПРО».
- 12.30 «ДНПРО».
- 13.30 «ДНПРО».
- 14.30 «ДНПРО».
- 15.30 «ДНПРО».
- 16.30 «ДНПРО».
- 17.30 «ДНПРО».
- 18.30 «ДНПРО».
- 19.30 «ДНПРО».
- 20.30 «ДНПРО».
- 21.30 «ДНПРО».
- 22.30 «ДНПРО».
- 23.30 «ДНПРО».

## ВІСГОРОД, 7 ЛИПНЯ

- 08.00 Нюанси.
- 08.30 «ДНПРО».
- 09.00 «ДНПРО».
- 09.30 «ДНПРО».
- 10.30 «ДНПРО».
- 11.30 «ДНПРО».
- 12.30 «ДНПРО».
- 13.30 «ДНПРО».
- 14.30 «ДНПРО».
- 15.30 «ДНПРО».
- 16.30 «ДНПРО».
- 17.30 «ДНПРО».
- 18.30 «ДНПРО».
- 19.30 «ДНПРО».
- 20.30 «ДНПРО».
- 21.30 «ДНПРО».
- 22.30 «ДНПРО».
- 23.30 «ДНПРО».

## СЕРЕДА, 8 ЛИПНЯ

- 08.00 Нюанси.
- 08.30 «ДНПРО».
- 09.00 «ДНПРО».
- 09.30 «ДНПРО».
- 10.30 «ДНПРО».
- 11.30 «ДНПРО».
- 12.30 «ДНПРО».
- 13.30 «ДНПРО».
- 14.30 «ДНПРО».
- 15.30 «ДНПРО».
- 16.30 «ДНПРО».
- 17.30 «ДНПРО».
- 18.30 «ДНПРО».
- 19.30 «ДНПРО».
- 20.30 «ДНПРО».
- 21.30 «ДНПРО».
- 22.30 «ДНПРО».
- 23.30 «ДНПРО».

- 13.30-16.00 Студія телепрограми «Тет-а-тет».
- 13.30 Мультифільм.
- 14.05 Художній фільм «Береж-ство».
- 14.30 «ДНПРО».
- 15.30 «ДНПРО».
- 16.00 «ДНПРО».
- 17.00 Німецька мова. 1 рін.
- 17.30 Німецька мова. 1 рін.
- 18.00 «ДНПРО».
- 18.15 «ДНПРО».
- 18.45 «ДНПРО».
- 19.15 «ДНПРО».
- 19.45 «ДНПРО».
- 20.40 «ДНПРО».
- 21.40 «ДНПРО».
- 22.40 «ДНПРО».
- 23.40 «ДНПРО».

## ЧЕТВЕР, 9 ЛИПНЯ

- 08.00 Нюанси.
- 08.30 «ДНПРО».
- 09.00 «ДНПРО».
- 09.30 «ДНПРО».
- 10.30 «ДНПРО».
- 11.30 «ДНПРО».
- 12.30 «ДНПРО».
- 13.30 «ДНПРО».
- 14.30 «ДНПРО».
- 15.30 «ДНПРО».
- 16.30 «ДНПРО».
- 17.30 «ДНПРО».
- 18.30 «ДНПРО».
- 19.30 «ДНПРО».
- 20.30 «ДНПРО».
- 21.30 «ДНПРО».
- 22.30 «ДНПРО».
- 23.30 «ДНПРО».

## П'ЯТИЦІН, 18 ЛИПНЯ

- 08.00 Нюанси.
- 08.30 «ДНПРО».
- 09.00 «ДНПРО».
- 09.30 «ДНПРО».
- 10.30 «ДНПРО».
- 11.30 «ДНПРО».
- 12.30 «ДНПРО».
- 13.30 «ДНПРО».
- 14.30 «ДНПРО».
- 15.30 «ДНПРО».
- 16.30 «ДНПРО».
- 17.30 «ДНПРО».
- 18.30 «ДНПРО».
- 19.30 «ДНПРО».
- 20.30 «ДНПРО».
- 21.30 «ДНПРО».
- 22.30 «ДНПРО».
- 23.30 «ДНПРО».

## РЕКЛАМА

МІП «ЕКОНОМ» — приймає замовлення на розробку та виготовлення термооборудованого широкого значення, реалізує транспортність.

г. Київ, ул. Васильківська, 8.

Тел: 263-21-98, 267-18-89.

**ГОТЕЛЬ**  
«Чайка» (М.Кіїв)  
Пляжний дім, Пальма  
Тел: (044) 444-21-46

**«ТЕХНО-ТОВАРНА ФІРМА**  
«ВІДЕОТЕХНО» приймає замовлення на виготовлення та реалізацію широкого значення, реалізує транспортність.

г. Київ, ул. Васильківська, 8.

Тел: 263-21-98, 267-18-89.

**ТЕХНО-ТОВАРНИЙ ЦЕНТР**  
«ВЕСНА» пропонує виготовлення та реалізацію широкого значення, реалізує транспортність.

г. Київ, ул. Васильківська, 8.

Тел: 263-21-98, 267-18-89.

- 18.00 «ДНПРО».
- 18.15 «ДНПРО».
- 19.00-21.15 Студія телепрограми «Тет-а-тет».
- 19.30 «ДНПРО».
- 20.30 «ДНПРО».
- 21.15 «ДНПРО».
- 22.15 «ДНПРО».
- 23.15 «ДНПРО».

## СУБОТА, 11 ЛИПНЯ

- 08.00 Я в Ресі.
- 08.30 Ритмічна гімнастика.
- 09.30 Фільм — Алім. «Дога-да».
- 11.25 Концерт ансамблю «Народ-ний».
- 12.30 «ДНПРО».
- 12.35-15.00 Студія телепрограми «Тет-а-тет».
- 13.00 Художній фільм «Нотич-ний».
- 13.30 «ДНПРО».
- 14.30 «ДНПРО».
- 15.30 «ДНПРО».
- 16.30 «ДНПРО».
- 17.30 «ДНПРО».
- 18.30 «ДНПРО».
- 19.30 «ДНПРО».
- 20.30 «ДНПРО».
- 21.30 «ДНПРО».
- 22.30 «ДНПРО».
- 23.30 «ДНПРО».

## НЕДІЛЯ, 12 ЛИПНЯ

- 08.00 «ДНПРО».
- 08.30 «ДНПРО».
- 09.30 «ДНПРО».
- 10.30 «ДНПРО».
- 11.30 «ДНПРО».
- 12.30 «ДНПРО».
- 13.30 «ДНПРО».
- 14.30 «ДНПРО».
- 15.30 «ДНПРО».
- 16.30 «ДНПРО».
- 17.30 «ДНПРО».
- 18.30 «ДНПРО».
- 19.30 «ДНПРО».
- 20.30 «ДНПРО».
- 21.30 «ДНПРО».
- 22.30 «ДНПРО».
- 23.30 «ДНПРО».

Сватовський ремонтно-механічний завод — г. Сватов Львівської області. Ул. Н.Старобель-ської, 20. Приймає в ре-монт всі народні двигателі ЗНЛ-130 і ЗНЛ-375, а також надає кон-сультації з ремонту двигателів. Завод має всі необхідні інструменти та обладнання.

Строн 40-1, 25-г/л 1, 25 тн.  
Строн 40-6, 3-г/л 6, 3 тн.  
Строн С-1, 0-г/л 1 тн.  
Строн С-4, 5-г/л 4, 5 тн.  
Строн 40-10, 0-г/л 10 тн.  
Тара сечетаря — мас-са бруто — 1 тонна.

Цена свободная, зави-сїт від стійкості мате-ріально-технічних ресур-сів.

Газета «Вісність» 3 рази на тиждень (крім неділі) в повільній українсько-російсько-мовній.  
Індекс 60955.  
Загальний тираж 437.750.

## Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Комітет друку  
виправлення «Преса»  
Україна,  
25200 Київ 47,  
проспект Перемоги, 30.  
Зам. 031112.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

ЗАСНОВНИК —  
ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 252047  
Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок  
441-89-61, 441-89-46; телефакс  
224-72-54, відділ реклами —  
441-89-46.

Реклама не замовляється  
поза межі України.

Умови публікації: за  
замовленням виготовляється  
копія газети з фотографією  
автора.  
Інформація зчитується  
лише на сторінках газети.